中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2078
P. O. Box 62
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編輯部：二六七八九 採訪部：二五二五二 營業部：二四式九六 廣告部：二式一〇 社長室：二五四九五 總經理：二〇七五 郵政信箱：六十式號
今日出紙兩張半 每份港幣壹毫

寮政府軍發動反攻 傘兵昨克復川壙

寮共軍向王都發動鉗形進攻

泰國傳寮王已越泰境抵廊開

【永珍三日美聯社電】寮國政府發言人本日宣稱：邦烏姆親王之政府軍，經於星期一晚收復寮國東北之川壙城。宣傳部長諾拉辛宣佈，該城係被在城東六哩跳傘降落之一營傘兵所收復。

【永珍三日合衆國際社電】寮國國民議會，本日召開一次特別會議，俾使到親西方之邦烏姆政府獲得一次信任投票，並加強寮國在聯合國抗議寮共部隊與共黨戰鬥寮國叛軍。……

……已在政府軍手中。據寮國官傳已對該等獲得大砲與一營傘兵，經已在川壙周邊。但該部中寮政府之一營傘兵，經已在川壙……

【曼谷三日美聯社電】泰國政府對外天稱：泰國政府對外……寮國外長范班（納……）……訪問泰國……

……將一批……永珍之美國人一批……

……由南北兩路……進攻……國王右派政府之五營……之部隊，由於親共部隊最近……邦烏姆發動一次進攻……部隊，於本日……在最近數天內……

對東約國援寮事

泰國態度突露閃縮

恐怕泰受戰禍波及

【曼谷三日法新社電】據東南亞公約組織秘書長乃樸沙拉信……解決之可能性，必須予以鄭重之考慮。

【曼谷三日路透社電】據東南亞公約組織秘書長乃樸沙拉信昨……

……乃謂：一般見解認為，寮國問題之解決辦法，乃政治解決而非軍事解決。……將使寮國及泰國遭受重大之破壞及人民之損失。……

邦烏姆政府通知英國

寮有條件接納重開監督委會

條件為須與右翼政府談判

【倫敦三日路透社電】邦烏姆之條件中，其一可能是該委員會應與其政府而不能與以前之中立主義總理蘇發那·富馬對手。……

……寮國政府……停火監督委員會由印度、加拿大及波蘭三國代表組成。該委員會係根據一九五四年處理越南問題之日內瓦會議協定成立，並於一九五八年休會。

【倫敦三日路透社電】……避免寮國發生戰爭……

對東約國援寮事

……東南亞公約組織理事會代表，將于星期三再在此間舉行會議，討論寮國局勢。……該理事會曾于星期一開會，并定于星期二再次會議，惟今日之會議，宣佈展期。該公約人士謂：該公約八國代表會對寮國局勢，加以鑑定，以及把有關寮國危機之情況，分別向彼等政府報告。

古巴突然下令驅逐美使館人員

全部三百人僅准十一人留駐

【華盛頓三日法新社電】美國官員今日對……加斯特羅昨晚命令夏灣拿之美國大使館之三百人員，限定于四十八小時內離境之行動，反應頗為鎮定。……

【夏灣拿三日法新社電】加斯特羅總理昨晚命令美國人把彼等……

……加斯特羅謂：「假如美國大使館所有人員撤退……」……

我未考慮出兵援寮

【台北三日法新社電】中華民國軍事當局，今天對派遣中國部隊協助寮國政府軍打擊親共部隊之可能性，拒絕加以考慮。據消息靈通方面人士稱：政府以嚴重關切之心情注視寮國局勢之發展，惟一般認為拯救……國之工具，則為東南亞公約組織。……

菲總統召開緊急會議

準備必要時派兵援寮

【馬尼剌三日合衆國際社電】……菲總統加西亞今天召集國家安全委員會，……

對援助寮國被侵東約國束手無策

美菲態度熱誠但被英國拖脚

【新加坡三日……電】……「海峽時報」……組織刻已無法採取行……

艾克昨再召開首腦會議

認為制止共黨侵寮

祇有迅速採取行動

美陸戰隊千餘人已自菲基地出動

【華盛頓三日美聯社電】傳艾森豪總統今日相信，迅速及明確行動，乃制止共黨在寮國從事……之……方法。又傳總統認為寮局雖日見嚴重，惟是一種不用外國軍事干預之解決辦法，似仍有其……

【華盛頓三日路透社電】艾森豪總統今日再為寮國局勢召開另一次高層會議，白宮方面表示……

【馬尼剌三日美聯社電】據一海軍發言人於星期二日稱：……

【華盛頓三日美聯社電】國務院官員今日稱：美國對于寮國危機任何適當解決辦法，維持一種……態度」。此就在與英法兩國磋商後採取之正式態度，旨在盡可能之避免在寮國採取軍事行動。

緬甸公然承認引中共軍入境

合作「肅清」國軍游擊隊

【仰光三日法新社電】一位緬甸陸軍高級人士今天接見法新社記者時證實，緬甸陸軍及中共部隊，以期肅清緬甸東部之中華民國部隊之一殘餘份子」。……

蘇軍火供寮共空投百五十次

【曼谷三日法新社電】據東南亞公約組織秘書長乃樸沙拉信今日稱：……

蘇越共干預寮國事

寮已向韓馬紹投訴

【聯合國三日路透社電】寮國政府，擬對蘇俄……

加拿大反對開監督委會

【渥太華三日合衆國際社電】政府發言人今日稱：加拿大仍然反對重開寮國之國際休戰監督委員會會議。該發言人謂：「吾人認為此委員會并無用處，除非寮國希望之，惟邦烏姆之寮國政府，現時無此希望。」

【東京三日美聯社電】親共寮國政府，經已通知聯合國秘書長韓馬紹，……

麗東大廈
九龍尖沙咀彌敦道二三至二三八號

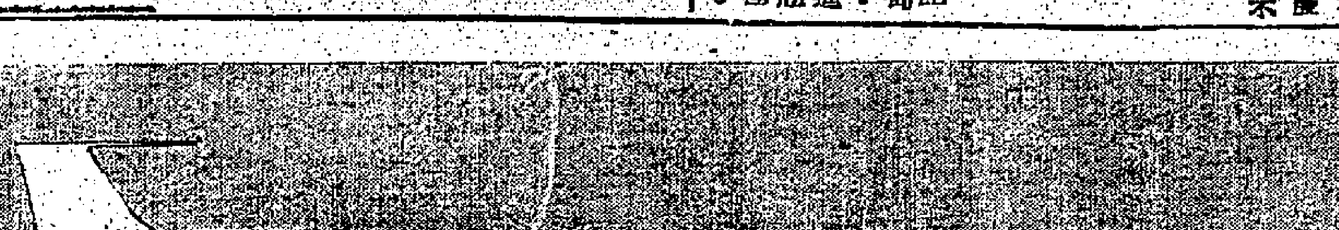
★分層預售★
旺地 高尚 舖位 住宅
一次付款或分期付款
恒興建築公司

英國「登立」Dunlop 男女膠底皮鞋

專家設計·款好質佳
機械試驗·耐擦四倍
總代理：錫元有限公司
香港怡和大廈 電話：24361 38335

高息樓出售
萬元餘 租二百餘元
高息海景新唐樓出售
粗幼電齊各路巴士經過
地址土瓜環銀漢街28至42號（即海心廟對面）
接洽處中環怡和大廈八十六號
電話 三〇五八九 假期八二四八六七

徵求職員
茲有某大文化機構，擬徵求營業部職員一至二人。條件以國內外大學商科畢業，或具有同等學歷，識英文，會計，而年歲在三十以內及在社會上稍有做事經驗者為準。如有意應徵者，請書面開具詳細履歷及所擬要求之待遇，並另附半身照片，合則專函約談，不合則恕不函覆。（函面請書明「應徵職員」字樣，寄交工商日報第四零六號廣告信箱）


707洲際巨型噴射機
每週 2次飛赴 東京
3次飛赴 歐洲
為巨型噴射機中之最寬敞者
★ 飛至歐洲僅需16小時50分鐘（由香港抵達伊斯坦堡）
起飛時間：每逢星期二及星期四下午二時二十分
每逢星期日上午八時正
★ 直飛東京僅需3小時45分鐘
起飛時間：每逢星期一及星期三下午四時正
法國航空公司
香港 中建大廈 電話35166 九龍 半島酒店 電話 66791

請敬蓮玉關 一樂 各界人士投賜 謹致誠摯謝意
金錢之寶
關玉蓮小姐說：

鑽石牌 鋼膽 水瓶
冷熱不怕 保証不漏
香港金錢熱水瓶廠股份有限公司

對剛果部隊進入開烏省
韓馬紹向比國抗議
謂比破壞聯國決議
開烏省昨展開反白人行動
韓氏定今日抵達剛果訪問

【利奧波德維三日美聯社電】聯合國人士今日稱道：剛果共和國開烏省內支持魯穆巴之叛亂份子，於擊退莫布杜軍中心預定襲擊之際，已在該省之首府布加夫發動反白人之行動。昨日，該市有數名白人被捕，若干人曾遭毆打。聯合國發言人稱：該地情勢緊張，聯合國軍將加速部隊前往，以增強尼日利亞士兵之力量。一般認為：該省造反份子可能對布加夫城之比利時居民從事報復，因莫布杜軍曾獲比利時協助，即渡過開烏省之莫布杜士兵，在比利時託管地倫達烏蘭地境係乘比利時軍用汽車開至開烏省邊境。聯合國發言人稱：開烏省與倫達烏蘭地間之邊界現已封鎖。布加夫於過去十日內，為剛果共和國東方省支持魯穆巴之份子控制。渠等之一支襲擊部隊，於耶誕節深夜走開烏省四名最高級官員，將之解往東方省首府史坦萊維。自該時起，開烏省之一大塊地區，已被支持魯穆巴之份子控制。

【聯合國二日美聯社電】聯合國秘書長韓馬紹星期一日透露稱，彼經已向比利時提出嚴重抗議，援助剛果強人莫布杜之軍隊，星期日進入開烏省。韓馬紹發表其公文之內容，彼告訴比利時大使羅烈丹，比利時破壞聯合國決議案，容許莫布杜軍隊假道比利時管理之倫達烏蘭地託管地區。

彼認為使人難以置信，軍隊用飛機降陸，轉赴開烏邊境，託管地區之負責當局，竟毫不知悉。倫達烏蘭地是聯合國託管制度之一部份，由比利時管聯合國管治。韓馬紹呼籲比利時立刻採有效措施，保證託管地區或其他領土，不得直接或間接支持剛果軍隊之軍事行動。必要時，將踏入境內之軍隊繳械，並阻止他們不能作軍事行動。韓馬紹之特別代表印度外交官戴雅爾，在報告中訓，星期日魯光采微之際，由倫達烏蘭地越入開烏省之剛果軍隊，大約有一百名。

【里奧波德維二日美聯社電】剛果政治領袖，定於本月抄舉行會議，起草新聯邦計劃，以收拾此多事之國家。剛果總統卡沙伏布星期一日宣佈，剛果政治領袖，定於本月抄舉行會議，此項會議將在開烏省首府保卡烏之聯合國發言人說，渠得卡沙伏布之支持，直至政治家對新憲法獲致協定。剛果總統作此宣言，可能要於莫布杜在開烏省粉碎叛軍之企圖，已有失敗之勢，叛軍是拗惑於前總理魯蒙巴者。在開烏省首府保卡烏仍在叛軍手中。

星期日莫布杜之百多名軍隊進攻之後，保卡烏仍在叛軍手中。

【聯合國二日路透社電】聯合國發言人今晚稱：秘書長韓馬紹，將于明日前往剛果。韓氏將于星期三下午一時四十五分（當地時間）抵達布拉扎維。剛果乃韓馬紹在南非，北羅德西亞，尼亞薩蘭及印度從事之一次旅行之第一個停留站。

叛亂份子煽動下
阿境全民投票時
可能再發生暴亂
阿境歐洲移民心情均不安

【阿爾及爾三日合衆國際社電】阿爾及利亞叛亂份子，要求阿爾及利亞境回民對一月六日至八日之全民投票採取杯葛，因而不再上工。另據報導：回民刻在備……（女僕，已未上工。據民試已將恢復平靜。政府軍隊與鎮暴警察，刻已準備停當，擬藉以阻回民如上月一般復再激烈示威。該大示威中，回民與保安隊衝突。）

子此舉，於今日令人發生憂慮，認為票決開始時，可能復再出現事故。阿爾及利亞之一百一十萬歐洲移民，現均心情不安。因自阿爾及爾市回民區於一個月前爆發支持叛亂份子之暴動以來，對此等歐洲移民言，阿爾及利亞之情形已有異樣。歐洲移民內之主婦稱：受僱伊等家中作工之回民，至今日黎明時分，同……

法艦隊開往阿爾及利亞
艦上官兵達六千人

【巴黎三日法新社電】法國海軍艦隊，在明日出發前往阿爾及利亞，各艦上之官兵人數，約有六千人。此項艦隊將於一月八日全民投票前夕開往阿爾及利亞海岸外演習之法國艦隊，包括有航空母艦及巡洋艦各一艘，補給艦一艘及護航之艦艇共十二艘。海軍陸戰隊之突擊部隊數百人，亦隨艦隊前往演習。此種艦隊將駐於與倫之法國軍港。

【阿爾及爾三日法新社電】今日消息：阿爾及爾市之回民區內復有騷動，雖未發本，然而可聞婦女口作「嗚嗚」之聲，男子則高呼「阿巴斯（阿爾及利亞叛亂份子所組臨時政府之總理）萬歲」之口號。此一騷動，似已影響及於阿爾及爾市之整個回民區。

日訪華團在于右任歡宴中
力斥共黨共存濫調
強調中日加強合作

【台北三日中央社電】近年來對共匪的政策日益堅定，具有深刻印象的日本衆議院訪問團，今日中午監察院于右任院長在寓宅款待……

周恩來一群在仰光
極盡聲色犬馬之娛

【仰光三日法新社電】昨日抵緬之中共「總理」周恩來，及其代表團一行，將於明日應仰光周恩會之邀，前往此間跑馬場觀賽馬……

在人民要求下
巴拿馬考慮
與古巴絕交

【巴拿馬三日美聯社電】據一位有地位之官員今日稱：巴拿馬政府現正對與古巴斷絕關係之請願書，予以鄭重考慮……

蔣總統與克難英雄合影

美新國會昨日揭幕
總統與立法機構今將更爲和諧

芬蘭客機一架發生爆炸墜毀
機上人員全部遇難

【芬蘭瓦沙三日美聯社電】芬蘭警方報導：一架DC三式客機一架，在瓦沙港西海岸之上空失事時發生爆炸……

親共非洲國家高峯會
因意見分歧
將延期舉行

共黨陰謀策動之下
比全國各地
續發生暴亂
工聯會號召今日繼續示威

巴黎曙光報消息
北非叛亂份子
準備發動進攻

殷台公司改組
增聘華籍董事

印尼代表團與老克會談

非洲出現新糾紛
索馬利亞昨示威
反對阿比西尼亞
阿國要求索馬利亞部族離境

國軍將領一批晉級

西報時論選譯
論寮國問題

老克招供
蘇俄農業
嚴重危機

南韓退伍軍人
要求出兵援寮

英黃金儲備上月有增加

池田勇人指出
中共經濟失却平衡

英議首荒謬建議
竟促美與中共
商討台灣問題

開業啓事

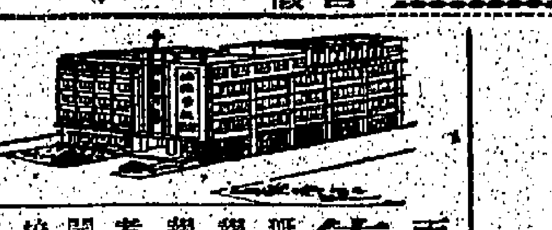
啓者：本西醫定於一九六一年一月三日起，在九龍佐頓道九至十一號建成大廈三樓A座開業，特此奉告。

診症時間
上午十時半至一時 下午五時至六時
星期日上午停診 下午四時至六時
電話：八二七五弍一
西醫蘇子卿謹啓

台山東坑李五嘗會召開子孫年會公啓者謹定於一月四日（星期三）下午一時正，假座銅鑼灣禮頓道李氏宗親會會所召開子孫年會，仰各昆仲依時出席參加爲荷。
李五嘗會值理會啓

拍賣充公貨雜貨車輛及船廣告

茲承政府物料管理處委員命定於一九六一年一月五日星期四上午十時三十分在本行拍賣……
香港機勿拍賣行啓
電話二〇二二四

天主教中華聖母女修會
德雅學校招男女新生

班　級：預備班、小學一至五年級上下午班
報名日期：由一月三日起至一月廿七日止
報名地點：九龍太子道聖母院
考試日期：一月廿八日
開課日期：二月廿日
校　址：九龍又一村達之道
電話：八〇六五八一

社論

兩條血路

——當前反共第一個主要目標在遠東

一九六一年的世局將怎樣呢？一個肯定，全球性的共禍必然緊接而來，特別是遠東是他們第一個主要目標。冷戰的擴大，已證明了這一個趨向。

在十年來的事實明白指出，共黨侵略世界路線，「以中國大陸爲其基地，展開了東西兩條血路。一路從東亞經中東到非洲，向西歐迂迴；另一路從太平洋經中南美洲，直叩北美門戶，向着世界每一角落，滲透澎湃，參透侵襲」（蔣總統元旦文告語）。過去如是，現在亦如是。即是說，這兩條血路的起點，亦即共黨侵略攻勢的發韌，仍然是在遠東，仍然以中國大陸爲前進基地，故今後世局的影響和決定，仍然以中共問題爲中心。

自共黨攫取中國大陸以，，即以莫斯科爲大本營，根據列寧征服世界的「自東徂西」遺策，以中共爲前進主力，展開兩條血路，於是韓亂發動了韓戰，擴大了越戰，引伸到中東、北非，造成了反西方的颶風；再則加緊了對日本的內部爭取，進一步滲入了拉丁美洲，直接打擊美國。這是非常清楚的事實，在共黨世界的眼光上，這兩條血路是宛然在目的。至於西歐方面，除了虛聲恫嚇，除了柏林冷戰之外，多年來俄共祇止於困擾牽制，對北歐方面，一直就是在靜止狀態之中。這充分說明了共黨現階段（至少在現階段）的「西擾東攻」策略，他們將把這一策略，在東方擴大其勢力範圍，以達到其經濟對力抗，囊括亞洲的目的，然後把亞洲的人力資源，對付歐美。

這裏必須特別指出的：國際共黨之建立起在中國大陸基地，其張緊是要逐步爛清西方國家在遠東的勢力，把整個亞洲成爲「東歐第二」，把西南太平洋成爲赤色內湖，把十億以上的亞洲人民成爲赤色預備軍，以配合俄共在東歐最後的大舉出擊，征服全世界。但共黨這一預期，在這十年來，顯然遭到了他們所估計不到的困難。共黨這一困難，我們誠然不否認西方國家對遠東的防衛措施，不否認美援政策的效力，尤其我們不否認西方國家援韓戰爭的相當功績，可是，這些效力和功績，並不是一種決定力，而且這些效力和功績，不幸給西方國家某些姑息、妥協、因循、幻想的錯誤政策所抵消無餘了！韓戰的妥協，也使中共、韓共助長氣燄；英國承認中共，與國和中共「坐下來談」，以至若干西方國家直接間接作出有利於中共的事實，無形中提高了共黨在國際的地位，給予了共黨在遠東作惡的機會，造成了十年來遠東的危局，這可以說大部份的責任應由西方國家的錯誤政策所負起。正因爲西方國家繼續執行這些錯誤政策，所以共黨對於西方國家絕無所畏，共黨所畏的，祇有亞洲那一股堅強的反共力量——包括了中華民國、南韓、南越、菲律賓、泰國的反共政策，和亞洲各國的反共人民。西方國家在遠東的防衛措施與美援政策，完全是有賴於那一股反共力量的結合，也即是說，西方國家在遠東勢力至今尚不爲共黨所爛清，原因並不是由於他們所特有的本身條件，而是由於他們尚能夠與遠東當地的反共力量相結合。

我們更要特別指出：誠如蔣總統元旦文告說的：「我們中國台海基地卻是這一逆流的砥柱」。十年來，正因爲有了這一砥柱，共黨的兩條血路，才會發生了展開的困難。如上所述，共黨以中國大陸爲基地，展開向東西的兩條侵略血路，但因爲有了中華民國台海基地的堅強存在，在政治上動搖了這一共黨基地內部的鞏固性，在軍事上威脅了這一共黨基地的安全性，台灣和沿海自由島嶼，一直就成了中共背上的芒刺，胸腹的利劍。有了台海基地，不但屏障了西太平洋，日本、南韓、沖繩、菲律賓，而且牽制了中共對東南亞的前進。誰都得承認，如果這十年來沒有了中華民國的台海基地，則太平洋早已變色，東南亞早已換了局面，日本、香港，以至一連串的太平洋地區，早已掛上赤幟。故可以說，這十年來共黨侵略世界行進的遭遇困難，無法放胆展開，主要是在遠東被阻，也主要是中華民國的砥柱作用。

然而，從最近莫斯科會議所決定的總路線看來，他們不但要繼續執行兩條血路的策略，而且要在一九六一年以至今後，更爲加緊執行兩條血路的策略，而如上面指出，遠東是他們展開攻勢的策源地，爲要打破他們所認爲的困難，自必以遠東地區爲他們第一個主要目標。可以想像得之的，他們將一面策動戰亂來擴大中南半島動亂，和不斷在遠東放出新火頭，一面則繼續以柏林問題困擾西方，以古巴問題困擾美國，以談判陷阱惑弄國際政治家們，而他們的重點則放在遠東。——這一點，我們在上月廿九日「對中共問題再認識」一社論已有清楚指出了。

因此，我們對於當前國際局勢的觀念與分析結論：今日世界共禍的首要是中共，要消滅共禍，當以中共爲第一個主要目標，以遠東爲第一個主要目標。即是說，今日的整個反共策略，當先緊扼中共，當先在遠東消滅共黨前進的主力！

各地通訊

中共退役及轉業軍人 向共軍報紙吐苦水

不堪被驅往農村勞役長期挨餓 到處憙事生非致影響群衆情緒

[illegible]

下放農村勞動共幹 發悲觀怨恨論調

更增加農民不滿中共情緒

[illegible]……作，與對「下放」幹部工作和生活方面的問題得到妥善解決，思想也比較穩定以後，方同原單位。㈢對於家在農村同鄉，參加農業生產的幹部，各單位也要派領導幹部，送到「社」、「隊」，送到家中，向當地「黨組織」介紹情況，協同安排勞動和生活。㈣各單位通過定期訪問、節日訪問、郵寄通信等方式，同下鄉幹部建立經常的聯繫，用城市和工廠的生產成就以及下鄉的個別幹部的先進事跡，不斷「鼓勵」下鄉幹部的積極性。

內蒙中共企圖發展 畜牧業與農業 出現尖銳矛盾

[illegible]……自治區，在畜牧業生產方面，已出現了一連串的問題，如地區與地區之間，先進與落後單位之間的差別還很大；各種牲畜的發展極不穩定；在畜牧業領導工作中，多數共幹還一直未能徹底克服；畜牧業脈脈之後，出現了許多新的困難，無法應付等等。這些問題，當中共要求「大辦農業」、「大辦糧食運動」之後，表現得尤爲尖銳。據說，最主要的一項，方面是一般共幹更加輕視畜牧的發展，把農業和畜牧業完全對立起來，許多共幹都在說：「國民經濟以農業爲基礎」，只要抓了糧食，即使放鬆了畜牧業也不要緊。」中共認爲這種「錯誤」的認識，顯然是片面的，沒有體會到農業與畜牧業二者之間的密切關係。「內蒙古日報」最後指出：「必須大力發展畜牧業，以適應農業發展的需要，任何輕視畜牧業生產和放鬆對畜牧業的領導，都是不對的。」

星卸職議員王永元 指摘總理李光耀 用私人並予升官

特別法庭已着手調査 如果屬實現閣將辭職

〔新加坡三日法新社電〕爲調査前立法議員王永元之各項指摘而特別設立之調査法庭，今日開始工作。王永元於十二月二十九日辭去議員職位之前，曾指星總理李光耀與勞工律政部長貝恩任用親戚，並予以升官。調査法庭之任務，即爲調査王氏之所言，是否眞確，星洲執政之人民行動黨昨發表聲明稱，假若王氏所言經調査屬實，則現閣將全體辭職。

大陸旱象續發展 不少河流已乾枯斷流

水利工程均有「名」無「實」

〔中央社訊〕由於旱象長期繼續發展，大陸不少江河水位日趨低落，有的甚至乾枯斷流，嚴重影響水上運輸。

據中共一日廣播，安徽省各江河水位下降情況最爲嚴重，有不少江河已停航，進行緊急的疏浚和疏通河道。

廣播指出：目前除淮河水系組織一支疏航隊，挖除潁河等航道上的淺灘以外，長江水系的漕河、杭埠河、皖河等十條主要河流，已築成臨河壩十四道，蓄水運輸。又據說：位於皖南的黃滸河和順安河，有些地段的水位極低，船隻無法通航，影響了繁昌、銅陵等地的礦石外運。

又中共中央機關刊物「紅旗」，在二十四期中承認連年來所修建的水利工程均有名無實，不但不能抗旱防澇，反而給農田帶來不少的損失和惡果。該刊稱：「有些工程還沒有完全配套，灌溉系統無排水渠系，有的灌溉渠道還不全，有的土地沒有平整等，有的工程水源不充足，或者管理工作還跟不上。另外，許多地方已經有相當多的提水機械，但是目前田間工程設施的配套安裝還跟不上，提水機具的配套還不平衡，如有井無機，機具或機具利用率不高的情況還較普遍，這在一定程度上影響到地下水和現有的提水機具的充分利用。」該刊又承認：「由於一些工程較長時期不能發揮效益，或者使用不得當，在個別地區還帶來了一定的損失和不良影響。有的工程由於不能利用被擱置起來，結果工程的管理養護工作鬆弛了，自然損壞的……管理技術不夠好，也有鹽鹼化的情況。」灌壞土地，招致土壤……

粵共在公佈中指出 水利工程不能防洪

〔中央社訊〕儘管中共怎樣善於宣傳，但有時說溜了嘴，在無意中揭穿了它的缺點。例如粵共在元旦發表對一年來農業總結式的公佈中，一方面對水利建設的所謂「成就」大事渲染，說十二年來興修了多少水利工程；但另一方面，又透露這些水利工程未能防洪抗旱。該公佈曾如此供認：「本省在一九五九年遭受嚴重水災，一九六〇年的自然災害情況更爲惡劣，早春全省普遍乾旱，夏秋間有暴雨、洪水、鹹潮、內澇等災。今年全省受災面積之廣，次數之多，都是解放以來未曾有過。」

緬甸境內泰族匪徒 竄泰國夜豐頌府騷擾

結果爲泰警方擊退並俘獲數名 寮軍族叛徒一股亦在邊境竄擾

〔本報曼谷航訊〕泰國警察廳發言人於去年除夕告記者稱：自緬甸境內侵入泰境之緬甸泰族匪徒，已爲當地邊防警察擊退，並捕獲其數名。

泰警廳發言人乃披上校在此之前發表的公報說：警察廳接獲報告，謂十二月十九日，有自稱爲「救國團」之泰泰族一批，在接近泰北夜豐頌與緬甸邊界一帶活躍，並乘機竄入泰境夜豐頌府，結果由該府挽拉臨地方警察拘獲數名，並繳獲新式手鎗及步鎗多枝，一律押回警署審訊。

公報又謂：上述「泰泰族救國團」，經常活躍於緬境邊區地區，泰方警察一向嚴密注意，以防越境騷擾，上述時間，該批人數未明之少數民族，竟潛入泰境，但被擊退，並拘獲其數人云。

又泰警廳發言人乃炳上校稱：警廳前此接得報告，說十二月十七日，接近泰境緬甸府縣之寮境，發現一架國籍不明之飛機空投物資。泰方官員，包括難府縣警察，對發生在與泰境相距咫尺之事，均須密切注意，並進行戒備，以防不測。寮族（寮國境內少數民族之一）叛軍三百名，擁有新式步槍，包括寮境之萬揚地方（在泰境難府縣與寮境遙遙相對），放火焚燬民房約五十間，並佔據該地軍營及飛機場，該機場原爲寮兵據守，但經過上述三百名寮族叛軍一番進攻後，保護機場之寮兵終告撤退，該機場遂落於寮族叛軍手中。當寮族叛軍佔領萬楊機場後，即飭令上述地方官員站崗守位，防範寮族叛軍竄入泰境，保護邊境居民安全。至十二月廿八日晚報，該批寮族叛徒，係受寮共指揮者，現已被諾沙旺將軍所部擊退逃竄云。

馬來亞聯合邦政府 驅逐壞分子出境

已有百餘人集中各地監獄 包括黑社會頭目共產黨徒

〔本報吉隆坡航訊〕馬來亞聯合邦政府現已決定將本邦內的一百五十名非公民「壞分子」驅逐出境。

馬來亞聯合邦內政部助理秘書奧斯曼加沁告記者稱，該一百五十名壞分子中，其中有數名是女性，他們大部爲私會黨（黑社會）頭目、勒索黨徒、偽鈔製造者，及曾被定罪的馬共分子。

目前，此等候遣出境的一百五十個壞分子，正被監於聯合邦各州的監獄與拘留營內。該一百五十人中，大部份是華人，其中亦有印人與巴基斯坦人。

加沁說：聯邦政府的治安政策，是要將對本邦治安有所不利的非公民危險分子驅逐出境。

在過去，我們曾斷然繼續地將聯邦內的不需要與危險分子驅逐出境，彼等遣返的國家包括中國、印度、巴基斯坦、錫蘭及印尼。最大一宗是於廿六個月前的一個午夜，在巴生港口上船的一批，當時彼等數百人，是乘搭一艘郵船遣返中國大陸。

被詢以政府將於何時將上述一百五十人遣返彼等來自的國家時，加沁說，假定他們的日期，則尚沒有決定，不過，現在聯邦政府正在與各該國政府部門進行遣運的工作，待遣運的工作一當，該一百五十人即將被遣返彼等的國家，此等國家乃包括中國大陸、印度及巴基斯坦等國。

驅逐上述人士出境，是馬來亞聯合邦政府在聯邦政府高級官員會議後而作出的決定。

馬來數百歹徒 經受警方登記

日常行動已受監視

〔本報吉隆坡航訊〕至上月底爲止，馬來亞聯合邦境內已有五百四十八名壞分子，在防止犯罪法令下被登記，而他們的居民證上均已被蓋上一個「X」字。

在該五百四十八人中，三百七十六人在受警方的監視中，而他們的日常行動，亦不獲得自由。

該五百四十八人中計：霹靂二百五十四人，雪蘭莪一百四十人，森美蘭八十二人，彭亨廿七人，吉打十七人，柔佛七人，麻六甲八人。

據聯合邦刑事調査部部主任已威告記者稱，聯合邦警察，曾向內政部建議，將另外的卅四人加以登記，但內政部長迄今尚未表示欲將彼等登記與否。

對於聯邦政府將於最近期間，驅逐一百五十人出境的事，已威說，聯邦政府驅逐壞人出境，乃因政府欲將其國內治安治理良好之故，但聯邦政府絕不驅逐年青學生出境。

西北高原人民 尚無棉衣禦寒

〔中聯社訊〕西北地區如甘肅、青海、寧夏等省，因地處高原，氣溫一向早寒，每年農曆九月間，向例即穿着棉衣。但去年到十二月時，該地區人民之棉衣尚付缺如，人民在寒流侵襲下，破衣爛棉，架均已成爲一時難覓之物，觸目所見，幾全爲一片破爛景物，令人慘不忍睹。

中共爲安撫人心，已由各級「黨委」作出「指示」姿態，將「棉布、棉衣、棉毯等多季商品」供應農村，但亦祇是「聞聲不見物」，就中共目前西北各地「多季商品」之生產與儲存情形言，實極空虛，並毫無普遍供給人民需要能力。

「民主黨」成立的鬧劇

本報駐台記者 戴維

〔本報台北通訊〕算得上是民國四十九年尾最轟動的一條政治新聞了，兩位名不見經傳的二三十歲大學生，不知爲了甚麼，忽然心血來潮，於十二月十九日晚間，分別向台北各報送了一些油印的文件，宣佈「中國民主黨」已經正式成立；同時，這兩位青年人自己分別封爲「新黨」的「臨時主席」與「副主席」。各報收到的文件中，包括「成立宣言」及「中國民主黨臨時中央執行委員」、「中國民主黨台灣省臨時主任委員」及「各地方黨部臨時主任委員」的名單；另外，還有這兩位自封爲「主席」、「副主席」的近照，以及致各國駐華大使館、各報社、聯合國各會員國、美國總統艾森豪、美國新總統甘迺迪等「通電」。

圖爲斜冰操（右）與盧華棟

這位自封爲「臨時主席」的青年叫斜冰操（卅三歲），副主席叫盧華棟（廿五歲），兩人是浙江省縉雲縣的小同鄉。斜冰操是民國四十四年台灣大學哲學系的畢業生，盧華棟是台大法學院四年級的旁聽生，住在台大第十一宿舍。但是，在文件後的新黨通訊處卻自作主張的借用了台北市和平東路二段十八巷一號的「自由中國」半月刊社，而電話號碼也正是「自由中國」社的「二八五七〇」號。

在「新黨」的人事方面，「顧問」十四人，都是海內外知名的民主人士，包括胡適、左舜生、張君勱等，其餘的十一人是：李璜、成舍我、朱文伯、胡秋原、陶百川、殷海光、孫亞夫、勞思光、蔣勻田、潘公展。臨時「中央委員」有李萬居、高玉樹等十六人；另外，「台灣省黨部」「臨時主任委員」是高玉樹，也分別委出「地方黨部」的台北、台中、高雄四個區的「臨時主任委員」。

在油印的「宣言」與「通電」等文件中，措詞偏激火爆，所以各民營報都是於十二月三十日當做天方夜譚一類的傳奇故事來刊載；至少有兩家報紙則根本未加理會；較官方報紙刊出了這兩位黨魁的玉照。聯合報在照片說明中還特別小心的加以註解說，這是斜、盧兩人寄來的照片，是否有誤？名與像又是否相符？均有待查證。

由於「宣言」與「通電」內容爲許多好奇的讀者所關切，所以在三十日的民族晚報中，非常技巧的透露了可能是最不火爆的幾句：「由於這兩位冒失的青年人在其文稱中一再提及中國民主黨在『特務的槍口與刺刀之下以無比的精神與毅力正式宣告成立』，以及『我們所有的電訊工具全部被政府所壟斷，無由拍發，請求各國使館及各通訊社，將該黨成立的消息轉達人類和平的堡壘聯合國』等語，已引起各方（包括中國民主黨的籌組人士在內）的密切注視，治安機關今後已對此事展開調査。」

這條有趣的消息，於三十日早晨見報後，這兩位神秘的人物，立刻成爲新聞記者與治安機關追蹤的目標。但是，他們兩人的行蹤卻已成爲謎了。

據熟悉兩人情形的人透露，他們都曾因案被捕，經過官方的管訓，所謂的管訓工作，祇有對思想有問題的人施用。他們兩人過去都被目爲思想與言論偏激的「風頭」人物。

斜冰操曾打電話到報社說，他們是「中國民主黨」的人，他們行動太秘……年紀老一點的人就快一點弄出來。就在雷震被捕後，所以他們也曾到過「自由中國」社，表示對雷震被捕的同情與憤慨，而且還送遞水菓等給雷震。以前，兩人也曾再訪「自由中國」社，探詢「中國民主黨」籌組的人，但未得要領即離去。雷震的太太宋英女士說，他們把文件的地址寫了「自由中國」社，確已使他們遭遇到不少的麻煩與困擾，這兩個年青人的行動，實在荒唐，令人莫名其妙。

籌組中的「民主黨」原定今年九月底十月初成立，後因雷震被捕而一再延展成立日期，最近新黨籌備委員會的一般人士，要看看這兩個月以後的內外局勢，更覺得時機不利，所以那時才決定新黨的成立要在一個「按兵不動」的階段。想不到這兩個年青人，卻因爲目前根本不知道，來了這件消息，也成了大新聞。

民主黨籌組人士，除了表示事先不知道外，對此事的發起，其人與他們是否有任何關係，尚不知道。「新黨」發言人李萬居、高玉樹兩人，二十九日正在台中，當這消息傳到他們耳朵後，甚感驚訝，他們說：「那兩個人一定是神經病，這一類的文件，他們是不與理會的。」

另一籌組「中國民主黨」的青年黨籍立法委員夏濤聲也說：「我們完全不知道，又是突如其來，令人莫名其妙。」民主黨的籌組人士說：「他們要搗亂也可以，但是不能假借自由中國社的地址與電話號碼。」

中國國民黨的中心話題。台北市黨部發言人說，這件事在吃飯後閒談的中心話題。台灣警備總部發言人說，警察局也開始調查了。（十二月卅日寄）台北電訊：台灣警備總部發言人說，據去年除夕台北警察局會同有關機關分別約談斜冰操和中國民主黨二人談話，有關「宣言」一事，事前除他們二人自行擬寫外，並未得到其他任何人的同意及支持，警備總部發言人稱：斜冰操二人皆爲失業青年，一時衝動，行爲幼稚，已告誡了事。——編者。」

土瓜灣九龍城道
南洋紗廠舊址
新貨潤樓租售
（壹）一梯兩伙獨立唐樓有入伙紙，廳廿餘呎面積特大
（貳）已租出高息樓舖，價住宅均有收，分六息以上即付款即收租
（三）樓上住宅五大廳房，月租二百一免頂，另有兩大廳房，獨立廁水電全，只租百三四
大昌 電話：三〇二六五 式〇八九 三〇五〇

祖國周刊
第四一七號目錄
「其識也危，其慮也深」（社論）……本社
檢討一九六〇年非洲民族獨立運動……宋文明
中俄共對外政策糾紛的新發展……金思愷
本刊八周年紀念專文及賀詞（以收到先後爲序）
張君勱、錢穆、左舜生、胡適、冰、陳克文
李金發、謝扶雅、伍藻池、唐君毅、胡國烈
小城散記（西德通訊）……史惟亮
瘋君參（五十續）（小說）……岳騫
民國五十年一月二日出版

新春民航飛機展望

一小時半橫渡大西洋

目前各公司紛紛計劃改裝及設計巨機，使達時速二千哩，載客一百五十人。

·容琰·

在噴射時代，下一步的運輸機，將是三倍音速的。如果美國的大飛機公司能實現此計劃，則在一九六零年代將終結時，飛機時速，每小時可二千哩了。飛機公司多數所設計的，是「麥奇三級」的民航機，是即三倍音速，這是超過現在英國和蘇聯所發展的「麥奇二級」噴射機的。

此項時速二千哩運輸機的發展，其費用估計約十億元，照現在所知，大部份可由聯邦航空署的合約，由政府支付，就設計家所預見，當全部發展時，時維一九六七年至一九七零年之間，可望美國及外國航空公司建造此種巨型噴射機一百五十架至二百架。

有個別飛機公司，現正把軍用噴射轟炸機改造為航客機。所改造的是B五八型和B七〇型轟炸機。前者是現正使用的兩倍音速的中程噴射機，後者是現在發展中的時速二千哩轟炸機。至其他航空公司，亦計劃新型的飛機。

改造和新設計，其目的是建造一種飛機，可以載客一百至一百五十人，較重三十萬至四十萬磅，而使用在三千哩或較長的航線上是很經濟的，因此將來橫渡大西洋，其旅行時間，不過是一小時半。

因此種噴射飛機旅行，與今日比音速較慢的飛機迥然不同。離地時，旅客可安坐於座上，起飛是在一個陡峻的角度，達到六萬五千呎高空。一切是自動的，機師祗是按無線電跟蹤方向。

在此種飛機未見諸實用前，尚有若干問題要解決。如引擎必須發展，可能從現時美國轟炸機設計的兩種噴射引擎中取其一，其次是發熱，是要確保百分之百兆力，否則任何漏洞，在這高度是會遭不幸的。還有金屬的機身，在支持時速二千哩的延長使用下，是必須先作飛行試驗的。

關於未來的新式機，另有下列名稱：

㈠改造B五八型　這是第一架超音速運輸機。原來的B五八型機，自一九五六年已開始飛航，經過良好試驗，常宜使用的。其最高速率是兩倍音速，適于載客一百人或一百人以上，現在的機身，可以大大加長。

㈡改造B七〇型　此機比之B五八型較大較快，原是噴射轟炸機，預定飛行三年或四年，為北美公司所設計，在極高的高度時，時速二千哩。環繞地球，祇需十二小時，或十二小時以下。其外表稍加更改，便可成為運輸機。

㈢波音天空客機　這是時速二千哩的運輸機，由製造七〇七型的公司所設計。具有反摺機翼，以調節飛行，俾在高速度時更具效用。

㈣康維爾機　此機有三角形機翼，乘客有個人的窗頭機，這是安裝在窗口的地方，以代替窗門，祇以確保在飛行高度時的壓力。時速是超過二千哩，高度八萬呎，現在初期設計階段。

㈤洛歇機　此是衛式客機，速率甚高，但通常的機場亦可應付。每機可載客一百人。由紐約至巴黎祇需兩小時。

據設計家預料，在巨型的「麥奇三級」運輸機飛航後，將來還有更重要的飛機，其中有若干是原子動力，火箭推動，和長方形的，現所知的有下列三種：

㈠箱形機　速度接近每小時四千哩，其前部有噴射器，中部是客位。由歐洲至洛杉磯，需一小時半。

㈡火箭機　此種運輸機是用噴射機載它起飛，至十二萬呎高空時解脫，火箭點發後，可加速至每小時一萬五千哩，然後向著遠方的機場滑翔而下。

㈢原子機　此種核子動力機，美已投資逾十億元。為空軍使用的第一架模型機，預料是比音速較慢，但可無限期停留空際的。

雖然定八日舉行決投票

法陸軍仍能左右大局

如果他們反對戴高樂政策，則投票也不會得到結論性的結果；但他們如不支持，任何推翻現政府的行動也不易成功。

法國陸軍成為法國及阿爾及利亞政治局勢的決斷人，是早已成為公理的了。推現時關於軍方態度的新證據，顯示陸軍的反應所帶來的影響力，甚至比預期更大。

有些觀察家開始覺得如下結論：如果陸軍在阿爾及利亞的動蕩環境中停留更久些，它可能成為自一七八九年（法國大革命的一年）世界未見的一個政治問題。不過，以眼前光景而論（包括本月八日的複決投票，由人民判定戴高樂對阿爾及利亞問題的解決辦法），陸軍仍是一個大謎。如果鼓勵人投票反對戴高樂的影，則投票無論如何不會得出結論性的結果。

如果在阿爾及利亞的法國人領導分子企圖另組政府，除非他們得陸軍的支持，否則亦必然是短命的。

戴高樂本人的表現，是表示他毫不懷疑陸軍會服從他一個人的。但是戴高樂的敵人及在阿爾及利亞的極端分子，也認為陸軍會站在他們一邊。無可懷疑，陸軍的「態見」們，是不愛戴高樂的。他們之中，許多人甚至在一九四零年就不喜歡他了。實際而論，沒有一個陸軍將領是同意戴高樂的阿爾及利亞觀點的。

如果陸軍的行止，是能逐將軍們何如薩蘭、桑勒、阿拉德、狄特爾及李果等的態度而定的話，那麼法國的政局也早就明朗了。反之如果中級校官們，例如杜科爾、比烈特、特通及哥達等能代表整個陸軍，則法國會在一夜之間成立新法西斯國家。但是不論將軍們或校官們，都不能代表整個陸軍。陸軍希望的，是他們離開有代表性的程度的談說。在國難的時候，他們所能依賴的，不會多過個人的直屬單位，最多也不過有多幾個步兵單位，及一些喪心病狂的傘兵而救從的人。但由於在當時的其他法國青年組成的其餘陸軍部隊，是不會受任何人利用的。他們不一定會為戴高樂賣命，但他們也不會對任何更動的若干問們有任何信仰。反之，他們之中許多人會變成小加所特殊。

在荒蕪的阿爾及利亞作戰六年之後，許多法軍的一心，是和他們的敵人一般的，他們已看透了土人的悲慘生活和苦難，所以他們已不再相信國殖民地分子所走的路綫是正常的了。

最近，曾發表一本關於阿爾及利亞戰爭恐怖情形的書（此書十分哄動，議論在法國人甚多）的前任上校朱里斯。雷蘭在法陸軍的下級軍官及士兵中曾生活了幾個星期，從得了他們現時的想法。雷氏列舉了下級軍官們的一些意見：

一個少校說：「輿論從未談論過這個戰爭的另一面，而對此方面，我們意見覺得是一致的。陸軍是……如果陸軍自由行動的話，陸軍早就清算了過去的一切了。」

另一個軍官說：「有日當局能驅逐那批法國人，我們會在食堂大開香檳慶祝。那批法國人總數不過五百名，他們雖屬於那首多個反對任何社會進步，及擁有阿國大部資財的家族。」

一個上尉說：「如果回教徒能對歐洲人，特別是小人物，提供保證，我們是樂成一個阿爾及利亞共和國的。那些大人物可以離開或去瑞士依銀行存款過活。」

另一個上尉說：「在我們的總部，共有十五個軍官，我們的想法是一致的。我們贊成阿爾及利亞獨立，但我們希望能留下來，以眼看回教叛黨能否行為正常及不會有什麼令我吃驚的事發生。」

雖不濟的類似話，顯示阿爾及利亞戰爭已使法國陸軍中許多軍官，染上社會主義及平等主義意識。為了民族的理由，他們仍是反莫斯科的，但同時他們亦反對資本家，而且在很大程度上是反動的。

根據雷氏及其他在現場的觀察家的判斷，這種心理狀態，是會導致任何事情發生的。聰明的極端分子，可能突然扮作阿爾及利亞資本家的敵人，而利用軍隊這種心理，一如舊法西斯分子所為的。戴高樂本人，也可以引導它走上具有建設性的途徑。

不管怎樣，西方是不能忽視法軍這種奇異的心理狀態，因為法軍究竟是北大西洋公約組織的部隊呢。（丁東）

國際剪影

山雨欲來的多明尼加

政府致力發展工農業（中）

過去十年內，多明尼加的輸出總額，多比輸入的為大。但這個出超數字，在過去五年內，由於購買機器和運輸工具的增加，已減少至約五百萬磅。多明尼加對於本國所需用的機器，近年來已逐漸能夠製造。一九五八年發表的一項報告，指出「便服所需的機器，差不多已可全部由一家工廠製造出來。」特魯志擁有現代化設備的工廠，無疑的在努力使他的國家減少對外國的依存。全國已築成的三千哩公路，可在各種天氣之下，都適合汽車運輸之用，貨客和軍隊的運輸，可藉這些公路而迅速完成。此外，他又與外國契約建造噴射機場，和在渡加將附近興建新式機場。噴射機可使多明尼加吸引更多的遊客，以和加勒比海各島競爭。

特魯志奴很注意工業的平衡發展。新的耕地，已在斜坡林地上建立起來，政府同時又實行科學造林計劃。灌溉渠在一九三零年祇有四條，現在已有約一百條。

特魯志奴吸引外國投資的方法，是發售控制政府和經濟，并予以各種優待，包括長期的豁免稅和入口稅。這些投資人得到一九六零年十月古巴的所作所為，他們也許會假裝不見多明尼加獨裁政治所弄的手法了。多明尼加的口號「沒有工人的共產黨！」更增加了他們的安全感。

工業繼續發展的結果，一九五七年的歲入一億三千一百五十二萬五千元。如果不是因為許多工業都是特魯志奴和他家族及親信所有，歲入可能還要多些。若干評論家指出，他們私人財產總數最少達五億元。

這筆一億元巨款（……千萬元）的四分之一，著的增加。工務部一九五六年所獲的經費是八、九二九、九二二、五三三、八六八元，……[illegible]

你知道：世界第一位性感女星是誰？比利時內何會發生大罷工？

㈠本屆最高蘇維埃，克魯契夫不發一言，反映些什麼？
㈡中共是否現仍執行「單日砲擊」金門？
㈢以色列是否已能製原子彈？
㈣英首相麥美倫準備在一九六一年展開怎樣和平攻勢？
㈤蘇俄與古巴簽訂了怎樣的貿易協定？
㈥第一性感女星為誰？她現對電影如何？
㈦美對蘇俄建議重開參加一九五四年日內瓦談判國家會議，所採立場如何？
㈧摩洛哥國王默罕默德五世發動在卡薩布蘭加開一怎樣的會議？
㈨蘇俄與北越在上月簽訂了怎樣的兩個協定？
㈩中共與印尼簽訂的雙重國籍條約，有何特殊之點？
（十一）印度全國有多少痲瘋人？內中有多少有傳染性？
（十二）火星上已否和地球一樣也有大山？
（十三）憲政研究會第一次全體會議有什麼決議？
（十四）台灣的新黨——中國民主黨，何時方可組成？
（十五）西非那三國組成的共聯邦？
（十六）甘迺迪所組成的美國未來新政府，有何特色？
（十七）寮王對反共和親共兩政府的態度如何？
（十八）比利時因何發生大罷工？有沒有共黨介入？
（十九）在過去數億年間，地球有什麼變動？
（二十）修正主義怎樣向共黨國際挑戰？
（二一）蘇俄技術援助古巴的真正企圖為何？
（二二）美國對種族分界的消除，採取了怎樣一種革命性的措施？
（二三）沙特阿剌伯現建立怎樣的政體？
（二四）寮戰的發展現為何？
（二五）國軍空軍戰鬥部隊，現使用的最新式戰鬥機係何？
（二六）美國人民所選的世界十位名女人為誰？
（二七）法國現於何日爆炸第幾枚原子彈？威力有多大？
（二八）美國開發貸款基金給台灣多少？供何用途？
（二九）今年大陸有多少畝田受災？成災的有多少？
（三十）美國供給南斯拉夫多少美元？供南作何用？
（三一）美電影日報所選出的五位演技最佳的女星為誰？
（三二）蘇俄天文學家發見那一星座的新星？
（三三）美國究竟擁有多少核子武器？
（三四）柏林封鎖的威脅？
（三五）一九六〇年美蘇在太空方面的成就，誰佔優？

答案

㈠本屆最高蘇維埃克魯契夫的不發一言，反映克里姆林宮將有大清算，共主要的原因，則是由於農業失敗。
㈡中共似已取消「單日砲擊」金門，因自十二月以來，連續兩個星期以上，未向金門砲擊，但在過去兩年，多中即從未停止。
㈢以色列能製原子彈，并無確切的事實證明。
㈣麥美倫準備在一九六一年展開一雙邊談判，而不急急於高峯會議的國際和平攻勢。他在一九六一年春，可能赴北平訪問，他自命此為是「和平十字軍」。
㈤蘇俄與古巴簽訂一由蘇俄向古巴購買砂糖五十萬噸的協定，協定內規定大部份由蘇俄產品抵價，祇有小部份交付現款。
㈥第一性感女星為碧姬·巴鐸，法籍，她現對電影已感到厭倦，有退出影圈的打算。
㈦美國已拒絕蘇俄所建議重開一九五四年日內瓦談判國家會議，來討論寮局。美國指稱蘇俄變更瓦協定，及決支持寮國那鳥姆政府。
㈧摩洛哥國王默德發動在一月三日於卡薩布蘭加開一個非洲國家的高峯會議，來討論剛果局勢。
㈨蘇俄與北越簽訂的兩個協定，一為五年為期的技術援助協定，由蘇以技術援助北越。二為五年為期的貿易協定，要將蘇俄、北越的貿易提高百分之八十。
㈩中共與印尼所簽訂的雙重國籍條約，其特殊之處，是中共同意了印尼強迫華僑的歸化。因此將有百萬以上的印尼華僑放棄祖籍。
（十一）印度全國有二百萬人以上的痲瘋人，其中四分之一有傳染性。
（十二）火星上和地球一樣也有火山，其高度相等於喜馬拉雅山，還有高度的氣壓。這是日本天文學家宮本以反射望遠鏡觀測的結果。
（十三）憲政研究會第一次全體會議議決：行使創制複決權力，力求通過憲政，對修憲答案，應權慎加以討論。
（十四）中國民主黨自雷案被捕後，成立無期，可能還……
（十五）西非的迦納、幾內亞、馬里三國，於上月組成親共的聯邦，實行共同的經濟政策及在外交上配合行動。
（十六）甘迺迪所組成的美國未來新政府，具有年輕和專家的雙重特色，他的去取標準，以實際政績為重，個人政治野心為輕。甘迺迪政府可以稱之為年輕專家政府。
（十七）寮王現同意反共的邦烏姆政府，而下令解散蘇發那中立政府。
（十八）比利時所發生的大罷工，係因反對政府節約運動，共黨現正爭取對罷工的領導地位。
（十九）在過去數億年間，地球上大陸，曾移動數千哩。這是英科學家白利傑特的發見。
（二十）狄托批評八十一個國家的共黨對南斯拉夫的指摘，乃是「干預我們內政，而對我們國家的發展，和外交政策的嚴實性誤解」。這不會是修正主義對共產國際的正面挑戰。
（二一）蘇俄的技術援助古巴，在與蘇俄估古巴全部十分之一地區，約一萬方公里以上的油田，將之開發，而由蘇俄加以控制，使它不致有發生石油恐慌的一天。
（二二）美國為了消除種族分界，由今年起，衛生部規定新出世孩子的出生證書，不再註明「膚色或人種」。
（二三）沙特阿剌伯國王沙德宣佈建立君主立憲政體，以一年的時間來制定憲法。現時首相由國王兼任。
（二四）寮反共軍，自克永珍後，即向北推進，於十二月二十六日將永珍北四十哩的……先頭部隊現已向旺永進攻，旺永為寮共的主要據點之一。
（二五）國軍空軍戰鬥部隊現使用最新式戰鬥機，為F一〇〇超音速噴射戰鬥機。F一〇四型星式世界最快戰鬥機尚未編入戰鬥序列，仍在訓練飛行人員中。
（二六）美國人民所選出的世界十位名女人，為羅斯福夫人、艾森豪夫人、英女王伊利沙伯、海倫凱勒、……夫人、尼克遜夫人、甘迺迪夫人、瑪林麗特、蔣介石夫人、安德森。
（二七）法國於十二月二十七日爆炸第三枚原子彈，其威力比投在廣島的大五倍。
（二八）美國開發貸款基金貸給台灣四千萬美元，供建……水壩之用，完成後可產生廿六萬瓩的電力。
（二九）今年大陸農田受災的共有九億畝之多，成災的佔三分之一，計三億畝。
（三十）美國供給南斯拉夫一億美元，供南作全面的幣制和貿易改革之用。其條件：南撤銷輸入限制。
（三一）美電影日報所選出五位演技最佳的女星為：……[illegible]
（三二）蘇俄的天文學家發現大力士星座的新星，此一新星四千萬年前出現，人們今始能見，其感能廣大無比。
（三三）這是機密的數字，但大約估計，約在等於炸彈……的炸力。
（三四）封鎖柏林的威脅，已告解除，因蘇俄的讓步，新的東西德貿易協定已告訂立。
（三五）一九六〇年美蘇在太空方面成就的總結，美國比較佔優。

一週時事測驗

·李文通·

你知道：我空軍現已改用甚麼新機？世界十位名女人是那十個？

日本戰爭新娘在美

三分一無幸福

七萬多人中，能獲得十分幸福家庭生活的，竟絕無僅有。

·江閣·

十五年來，許多「戰爭新娘」隨夫返國後發生悲劇，最近夏威夷又發生美砲兵羅拔與日籍妻室友子以手槍自殺事件。雖然若干「戰爭新娘」以悲劇結局，但約有七萬與美軍結婚的日女，現已兒女成群，過着幸福生活。據芝加哥及加里福尼亞兩大學調查結果，頗為多姿多采。

今年五月，舊金山警察掃蕩私窩，發現三個日籍女子。她們與黑人婚後赴美，及後離婚，生活無依，流為娼妓。特別是與南部各州黑人兵結婚的日女，由於丈夫受種族歧視，頗受刺激。

美國移民局紀錄，七萬日女赴美後，居住舊金山及洛杉磯最多，芝加哥及加州兩大學的調查，也以該兩市為中心。調查方式，係普查訪問表或直接與嫁美兵的日女面談。

加州大學調查「戰爭新娘」的家庭生活，非常幸福者絕無僅有，普通幸福者佔百分之三六，不幸者約佔百分之三三。這幾萬不幸的「戰爭新娘」，主要原因有下述幾點：㈠言語不同；㈡生活習慣不同，丈夫退役後謀職困難，經濟上發生問題，住居困難；㈢婆媳間不相諒解。另一方面，東西洋人性生活不同，也是造成不幸的一個原因。

與美軍結婚的日女，居於加州的有三萬人，舊金山市六千人，這批與美軍日籍妻子，近組「九美會」，經常聯絡，每月舉行日本式「茶道」一次。

「戰爭新娘」在美國日僑社會裏發生極大影響，本來將要關門的日文報「日本新聞」，因突然增加數萬讀者，現已蓬勃復甦。據芝加哥大學調查，與日女結婚的美軍家庭，日本情調異常濃厚，百分之五〇家庭充滿日本風味，祇有百分之一五依然保持美國色彩。日本風氣家庭，裝置「塔塔米」，用具，食物也使用日本貨。

洛杉磯不少與美軍結婚的日女，自己開設日式茶館，例如曾參加世界小姐競選的日本小姐馬場祥江，也是一間日本茶館的老闆娘。

舊金山日本人街的日式茶館十餘間，每間女侍二三十人，全係「戰爭新娘」充任，美容師、看護婦、電影院售票員、電梯司機、店員、女教師也由她們充任。

據日本出入國管理局記錄，與外國軍人結婚去國後，鬧離婚而回日本的，十多年來先後已有一七三人，最狼狽者係去年八月五日回抵橫濱的藤澤雪子，結婚不足三年，回日時身無長物，船票也由舊金山日僑民會贈送。

「戰爭新娘」中「崩崩女郎」、下女、女職工及舞廳等固然不少，但其中許多卻是出身高尚家庭，教養極佳的，例如前駐美大使來栖三郎的女兒，著名電影明星三浦光子，日本小姐小野日女子等。大學出身女性與美軍結婚者亦復不少。貴族朝香的女兒與美軍曹結婚後赴美，現居德薩斯州。一般說來，由於日女自幼受賢妻良母教育，她們在家庭內侍奉丈夫，實較美國女性優良，曾與日女離婚的美國人，再度往日本找日女結婚的例子亦有不少。

譽滿港九　逢人話好
奇華餅家著名結婚禮餅　曾經試過　讚不停口
正舖：油麻地上海街三二零號　電話：六二九零零號　支店：旺角上海街四八零號　電話：五七零二三

工商日報分類廣告

金華唐樓　均益有限公司　香港總代理　山葉鋼琴　南洋新貨　售租樓宇　奇利成　沙田　東莞台

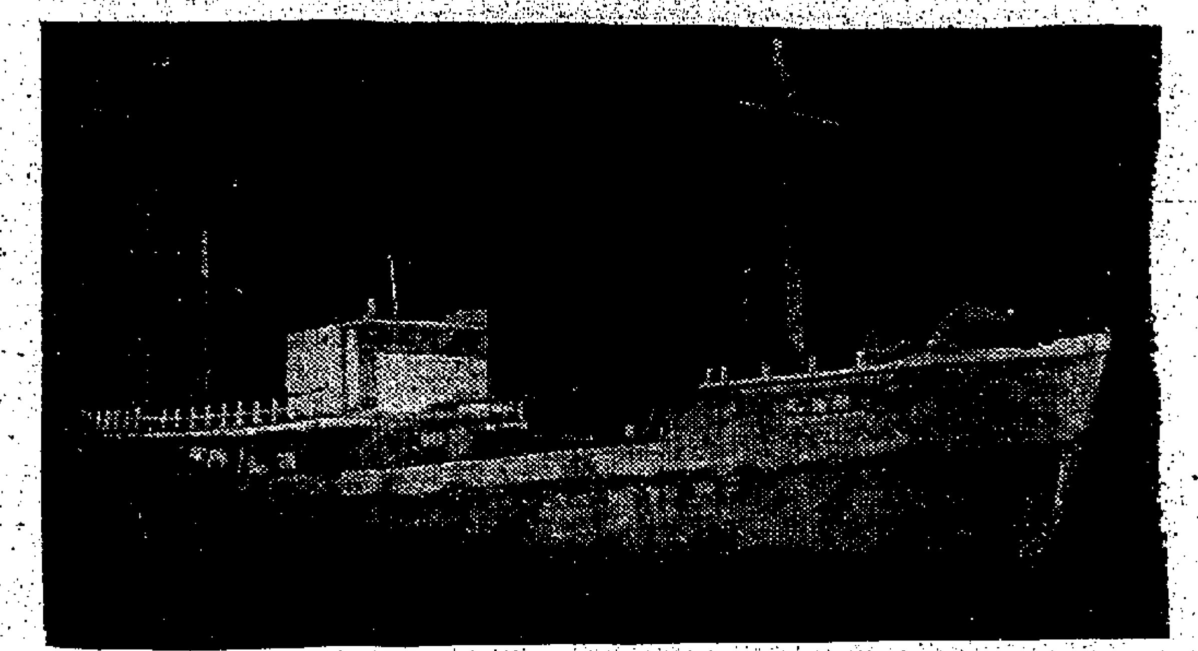
體弱　黎健公　瘡科皮膚　婦科　劉二姑　痔瘡　黃華湛　癬　王廣發　白蝕　方位中醫師

本港新聞

危樓拆建新例 今日提二讀

原例備受業主及住客反對 首讀之後曾擱置多月 預料內容將有若干點修正

【本報訊】立法局今日下午舉行會議，將提出二讀「一九六〇年……（修訂）條例」草案，……此一草案於一九六〇年八月間首次提出首讀，當時草案中規定，業主拆建危樓之住客，……受到大衆反對，……預料此案今日二讀……[illegible]



圖片說明：昨晚在灣仔海面爆炸之日本漁船鮮洋……（本報記者攝）

市政局主席昨透露 建新型廉租大廈 官塘地盤將動工 小販牌費認爲尚非太昂

……○不擬規定○……

昨日會議席上，主席答覆議員提出質詢事項如下：

關于多層大廈洗衣問題（李耀波及張有興問），主席答稱：……市政局之政策並不要求立法規定多層大廈設……工廠，……

○……廉租大廈工程進展……○

（張有興問）主席答稱：……

【本報訊】市政局……選委員會將考慮步驟，以促進該等大廈之……衞生水準。……官塘及石硤尾區保留……，同時並在其他地區保留地址。初步工程可望於本月在官塘展開，而大仙方面亦可於年中開始。此兩計劃分別可容五、七五〇人及一二、四〇〇人，此等新廈當無法於今夏完成，……

關於洗衣店不准在……（陳賜問）……

○……小販牌費無意減低……○

關於小販牌照收費……（陳樹桓問）。主席答稱：小販牌照收費與商業登記費之作用不同，……費用之目的，同時他不認爲牌照收費爲過昂，但如果議員們能具體指出何種牌照收費太高，不妨轉告，俾提供小販選委員會參考。

關於在新界興建……見查詢……（主席答稱）……

昨日會議同時通過批准「一九六〇年公共市場（修正）法規」，通過修正一九六〇年擬定之附表，取消原有之「總豬」一項。……修訂之市場法規在詳細擬訂在市場攤位裝置秤器之規定。（乙）

小販管理隊 工作稍有成就 仍需小販合作

【本報訊】小販管理隊……[illegible]

灣仔海面隆然巨響 日漁船爆炸 西人工程師慘死三人受傷

【本報訊】昨日下午……[illegible]

……西人工程師……二十五歲，……

六日下午六時，……

城市清潔運動 決繼續推行 實施十八個月獲顯著成效

【本報訊】「保持城市清潔運動」推行以來，頗著成效，當局已決定繼續推行。

據市政局主席黃錫昨日在該局席上向答張有興議員關於該運動成績之詢問時稱：該項運動推行十八個月以來，已擴大到港九九個區域，其最顯著成績之一，乃在街頭垃圾減少，據清潔工人報告：各區之垃圾約減少了百分之二十五。同時隨地吐痰及容許小童當街便溺之事，亦已減少。

黃錫並稱：「本席希望此一運動至適當時機能遍及市區各區域，但應予指出：團展工作不必亟亟，只有在現時地區之成績鞏固時，始可擴及新地區。」

主席透露：由於推行該運動，市政事務署加設了九百三十個廢紙箱（每個成本五十元），以便市民將廢紙就近擲於箱內。

小販代表舉行會議，（每兩週開會一次），討論各有關問題及尋求雙方合作，現希望此項會議，將來……

小販，因在非指定攤位中營業，致受停牌一日之處分。（乙）

日國會議員過港赴羅馬

【本報訊】日本自民黨國會議員……尾弘吉，於昨日午間搭……夾入由東京……班機抵港，……此行係代表日本政府赴羅馬出席國際公共事務會議。該會將於本月八日至十五日召開，會後將赴歐洲考察德、法兩國教育訓練系統，然後再由歐洲赴美，作同樣性質訪問。灘尾弘吉係前首相岸信介內閣之文教大臣。（社）

工姐投票團川流不息 關玉蓮突佔先 今日下午五時截止投票今晚揭曉

【本報訊】工展小姐競選……經近日來之「肉搏」戰，似乎祇有金銀牌的關玉蓮與白桂油的……鄭安娜作最後的爭奪。大會已定今日下午五時截止投票，晚便可揭曉選舉結果，明天舉行加冕。

職業性的「投票團」，昨天也大大地加強活動，觀察家相信雙方出動的人馬，包括男女老幼，合共當在一百卅人以上。因此造成大會昨日入場人數達五萬九千二百五十二人。

昨日開票的結果，本月二日關玉蓮的選票是二萬五〇七張，而鄭安娜則是九五九八票。以八天票計，則關比鄭多出九七九八票。茲將前（二）日截選票數情形前五名如下（括弧內爲開始投票以來之總數）：金銀牌熱水瓶廠關玉蓮二一五〇七票（五二〇二五票），白桂油對廠鄭安娜九五九八票（四二三二七票），香港藥廠梁錦見三四六四票（一二六九八票），樂士實業公司關士玲二四二八票（一二五七九票），伊人牌衫廠林佩二〇九五票（二七九七四票）。

各項比賽揭曉 今起分日頒獎

大會舉辦之各項比賽參展攤位裝飾陳列獎已次第揭曉，今（四）日起一連數天，分別頒獎。今（四）日下午三時，頒發攤位遊戲第一、二、三獎，由影星丁皓、白露明頒獎。

（五）日下午三時，則舉行工展小姐加冕及頒獎禮，由會長朱石麟主持加冕，由名譽會長余達之頒獎。

六日下午六時，舉……

【本報訊】比賽頒獎禮，由工商業管理處處長吳嘉士夫人主持頒獎，當選工展小姐向吳嘉士夫人獻花致敬。

七日下午六時，則舉行新出品及改良品比賽頒獎禮，由名譽會長徐季良主持。陳列燈飾比賽頒獎禮，由名譽會長區達明主持，攝影……

比賽頒獎禮，由工商會長鄧光主持。……至各項獎品，……會長朱石麟捐金港幣壹千元，長寶之英捐出港幣四百元，梁祖卿捐百元，聯美捐出價值三千元獎品，……航空公司捐出來回星洲飛機票乙張……

去年底寄大陸糧包 平均每日八百袋 創有史以來紀錄 處理聖誕郵件幾達三萬袋

【本報訊】署理郵政司符傳署昨日稱：由於市民響應「早日投寄聖誕節郵件」呼籲之故，本港郵局已能應付另一次空前紀錄之聖誕節郵件，並且在聖誕節前及時分派所有郵件。

署理郵政司又稱：除寄至國外及寄來本港之非常大批聖誕節郵件之外，在本年十二月十五日至廿四日之十天內，本港共投寄郵件七百萬件，造成新紀錄。

十二月廿一日至廿二日，投寄數目最多，每天處理幾達一百萬件。

署理郵政司又稱：「令人可喜者，爲各郵政分局處理來往郵件，業務大增，此舉對於防止總郵信所之異常擁擠情形，實有莫大幫助。」

九龍郵信所處理來往郵件之業務亦甚爲繁忙，幾與郵政總局最繁忙時情形相同。

在工作最忙時，投寄中國大陸小包裹之多，亦爲前所未見，平均每日有八百袋。此外，由外地寄港轉運中國大陸之郵件，亦大量增加。

署理郵政司稱：「因此新郵件數量之多，故須使用額外郵件卡車，且有數次，須另行設法經由海運送往廣州。」

在上述十天期間內所處理之郵件共達二九、〇〇〇袋。

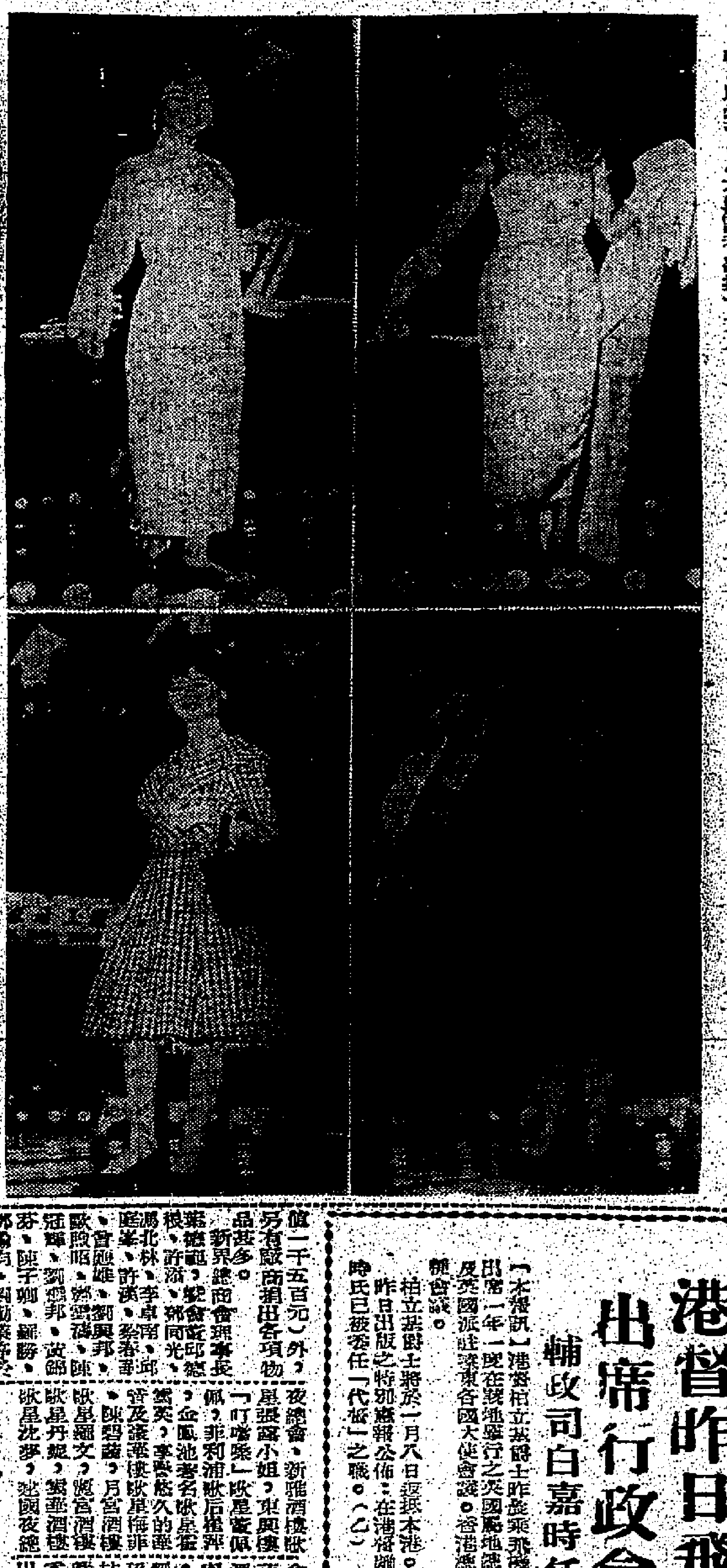
爲應付造成新紀錄之大批郵件起見，郵局曾僱用臨時工人八八十名。各工人之工作甚佳，惟表現出色者仍爲郵局之日常職工。彼等在全部繁忙期中，並且長時間工作，以達成每年此際各方所期望之優良服務水準。（乙）

菲龐大貿易團抵港 目的在多推銷菲貨 在港逗留六日酬酢節目編定

【本報訊】菲律賓商會所組成之商業代表團一行卅二人，第一批十七人，由團長那沙加率領，乘菲航班機于昨日下午抵港。另一批十五人，由團長賴襄氏率領，昨晚相繼抵達。團長那沙加昨日曾假帝國酒店接見記者。據那氏對記者稱：本團此次來港，係由香港廠商會等所邀請，此行唯一目的，就是希望與本港工商界及出入口商人接觸，以求多將菲律賓貨輸港。據在官方統計，港菲兩地貿易數字即不平衡，菲輸港貨易數字比港輸菲數字年少三千萬港元。基於兩地貿易不均數字下，本團希望值此行能有良好收穫：本人意見：認定與其是等候港商向菲多購買，反不若親臨當地，向當地人士推銷收效自當較大。因此本團在留港期間，將盡量進行推銷工作。此外由於本團是政府所指派，將值此行盡量考察此間情況，以爲同國後向政府提供平衡貿易資料，以備將來由政府與政府間來一次貿易數字平衡會談。那又指出謂：目前菲律賓運來香港銷售貨品，首以椰乾果爲大宗，其他貨品種類有木材、礦砂、糖、煙類等。至於香港輸菲貨品，則以紡織品爲大宗，其他種類有日用品、快把板、化驗儀器、電物及機器等。有關以假如彼等此行對銷貨方面目的失敗，而貿易數字還是保持入超，則菲政府對港貨輸入會否施行限額。那沙加氏答謂：「不會。」

該團將在港作六天逗留，訪問秩序包括有昨日下午八時參加總領事方尼頭在漢宮酒家招待宴。今（四）日上午九時，赴領事館作禮貌拜訪；十時參觀工展會；訪問鼎家海軍船塢；下午一時參加方尼頭領事在新寧招待所午餐會；下午三時半赴旺角參觀唯一水泥廠。五日上午十時拜訪本港對外貿易估計署助理處長道濟氏，屆時將由副領事伊彼陪同前往。並舉行港菲貿易一般困難情形會議。

下午一時，接受馬來亞保險公司午餐；下午八時，接受九龍總商會晚宴。六日上午九時半遊覽港島各地；正午十二時接受廠商會在大同酒家午宴。其餘爲自由活動。七日上午十一時訪問青山生力啤酒廠；正午十二時生力啤酒廠設午宴招待；下午五時該團在帝國酒店內設雞尾酒會招待本港工商及各界領袖。並在會內贈送禮物與各到會嘉賓。八日啟程返菲馬尼剌。（社）



圖片說明：工展會服裝表演，昨晚第二次舉行。右上：舒希玲（中南），（下）周影（梁蘇記），左上：關玉蓮（金銀），（下）張……瓊（民眾）。（本報記者邑攝）

港督昨日飛星 出席行政會議 輔政司白嘉時任代督

【本報訊】港督柏立基爵士昨晨乘飛機前往新加坡，出席一年一度在該地舉行之英國屬地總督、行政人員及英國派駐遠東各國大使會議。香港總督經常出席此類會議。

柏立基爵士將於一月八日返抵本港。

昨日出版之特別憲報公佈：在港督離港期內，白嘉時氏已被委任「代督」之職。（乙）

服裝表演 二次舉行

【本報訊】工展會主辦之第二次服裝表演大會，昨晚七時卅分在工展會場內舉行，參加演出的小姐共廿五人，表演開始，首由宣傳部長朱頌欽及名譽會長余達之先後致詞，介紹是次服裝表演大會演出的意義，隨後由司儀范甲介紹表演指導者李珍妮及化裝專家陳式如小姐與觀衆認識，服裝表演後，從由劉燦煌小姐表演羽扇舞，大會於八時四十五分結束。

廿五位服裝小姐演出的廿五襲時裝，式樣俱與首次演出者不同，無論顏色、款式、設計，皆屬最新潮流之服裝，……多彩多姿。顏色方面，以白色、天青色、淺紫、粉紅及淡藍之顏色佔多數，間中也有黑色配紅，或深色衣裙爲主，淺色金銀等目者，也有以領袖爲剛，款式方面，今年流行的是闊領、燈籠半袖，或者西式無領長衫，外加外套或披肩，或者是寬身的百褶裙，如新傘一樣上摺紋，花紋以純淨的爲多見。此外，有些是「古老當時興」的時裝，三四十年前的闊袖大袖，滿身上衫……

……值一千五百元）外，另有廠商捐出各項物品甚多。

新界總商會理事長葉德許、何惠光、陳邱……等以及……

昨（三）日上午十一時……工展會場參觀。

今晚服裝表演 工展星期 歌星大會串

今晚六時半舉行全港歌星大會串，今晚歌星大會串，計有建國夜總會、新雅酒樓歌星李芷玲、東興樓歌星張露小姐、「叮噹樂」歐星寶佩……

上環玉成號上花款式，可見在文咗……香港本港出品的衣料的性能。最後一次的時裝表演，將在本月六日下午七時卅分在……同樂池點舉行。

昨晚參加服裝表演大會的小姐有：方小玲（香島製衣廠）、趙少燕（振光膠廠）、余月敏（獅球牌毛紡廠）、李鸞儀（華手製衣廠）、關士玲（樂士實業公司）、朱卓英（中南布廠）、陳芳瓊（民衆布廠）、關玉蓮（金錢牌熱水瓶廠）、李小娟（振興糖果公司）、于瑞珍（嘉音堂藥房）、鄭靜文（中華廠商聯合會）、王婉玲（安華建業公司）、李婉兒（香港餅廠）、林麗雯（利華民製衣廠）、譚文婷（永福紡織廠）、余玲（余均益食品廠）、馮少璇（東亞太平興白桂油廠）、施蓮妮（啓明公司）、梁燕芬（品珍醬園）、沈敏玲（中南布廠）、周影（梁蘇記遮廠）、潘惠娟（和興公司白花油廠）、鄧（科藝帽衣廠）、李佩英（奕味本廠）、馮妙供（廠）。（文）

漁管處派員赴印出席漁業會議

【本報訊】合作事業及漁業管理處兩位官員，定今日（星期三）離港飛往喀拉蚩，轉往巴基斯坦出席在印度太平洋之第九屆印度太平洋漁業會議。

該兩名官員，一爲漁業研究所所長丁·D·勃倫賓爾（設計）；另一爲漁船技士（設計）……

印度太平洋漁業會議，係由聯合國糧食組織召開，定于本月六日至廿三日在喀拉蚩舉行。

本港代表將加入英國代表團，與太平洋地區其他會員國之政府代表，討論該區漁業問題。（乙）

偽造文件騙款 銀行雜役判罰

【新聞社】銀行雜役陳家鐵，被控偽造文件，在中央裁判署提審時，因不認罪，押候昨日審訊，但審控方證供完結及代表被告之辯護律師向法庭陳詞後，被告改爲認罪，羅斯法官乃判其罰款五百元，惟一月內繳訖。

法官判案時稱：……偽造文件一向被……

慣竊匪在探員面前 表演攀渠入屋行竊絕技 十載時光大部份在監獄度過 此番失手被捕再入獄三年半

【本報訊】一個夜行竊賊在外出「歎世界」時，以行動閃縮，遭受九龍城警署探員呂勵、陳目林留見疑，在喝令檢查之下，發現身帶百合鎖匙、螺絲批、鉛刀……等，在詳細盤查之下，被告承認於十二月三日夜深至四日黎明之間，在太子道三四一號二樓，竊去價值一百五十元之銀器一套。

被告并在警方監視之下，表演其……之手法，被告身手敏捷，有如猴子，由地下沿水渠而上，不三分鐘已達二樓，再用小刀將門弄開，不費吹灰之力，登身在二樓屋宇。對探員表演，亦得之嘆爲觀止。被告於被捕後，並帶領警探前往實地村將贓物起回，昨日遂以爬入屋盜竊及夜盜兩項罪名，交與于九龍地方法院，並法官撰士……將上述情況認爲……

被告名梁……，卅九歲，男子，無職業，居無定所。罪名第一項，指控被告於一九六〇年十二月三日至四日之間，非法進入太子道三四一號二樓，意圖盜竊。第二項，指控被告於上述日期，在太子道三四一號二樓盜去價值一百五十元之銀器一套。（晉）

……認爲罪案，最高可判囚刑三年，犯此罪通常須入獄一個時期。

被告男子陳家鐵，廿二歲，住山道某號四樓，銀行雜役。

……他有六年零二個月在監獄中渡過。在……一九五九年間，他有七次夜盜罪……在……十年當中，……一次逃獄……合法……

法官判罪後，判定被告第一項入獄三年半，第二項入獄兩年，但同期執行，……共入獄三年半。

顏成坤爲工展廣播

【本報訊】香港廣播電台消息：立法局首席非官守議員顏成坤，定今晚六時廿分，在該台爲工業展覽會而廣播。講題爲「由第十八屆工展會說到港貨外銷問題」，並由麗的呼聲金色電台同時加以轉播。

紅磡塑膠廠火警 損失貨物萬餘元

【本報訊】昨晚十時許，紅磡鶴園街四十號二樓天成塑膠廠發生火警，滅火車開到灌救，半小時後，將火撲滅。因該廠內所存原料十分易燃，故火勢十分猛烈，結果廠內若干貨物被焚，據估損失達萬餘元，幸無傷人。起火原因在調查中，一說係因外邊火炭由窗口吹入所引起。（錦）

香港政府公告 爲聘請公務員事

茲擬聘請：

（一）博物院管理員一名（市政事務署）

（二）醫官多名（醫務衞生署）

（三）副工程師數名（工務司署）

（四）副屋宇測量師一名（工務司署）

（五）三級繪圖員數名（工務司署）

（六）二級行政官數名（政府各部門）

有關上述職位詳情，請查閱本日英文憲報。

太平戲院門前 女子被人毀容 用刀片割傷面部

【本報訊】昨晚七時，本港大道西太平戲院門前，發生一宗傷人毀容案，一少女與男友拍拖傳至該處，突被人用刀片割傷面部，而兇手於逞兇後逸去，至昨晚深夜，仍未捕獲。

傷者少女名張玉珍，二十歲，東莞人，住中區弓弦巷廿X號四樓，乃太平製衣廠車衣女工，有父母及五姊妹，女居長，其父晚上在中區新填地……

攤擺賣香煙，據聞在年前，受傷女以前在工廠與一同廠少年交遊頗密，其後發現該少年患肺病，乃與之斷絕來往。昨晚與另一新相識之男友前往該戲院看電影，不料竟冤家路窄，與以前之舊相識少年相遇，兩人敘談數語後，女子突被人用刀片割面部近鼻處一刀，大呼求救，在紛亂中，行兇者逸去。（顯）

天氣預測

今日天氣預測：吹和緩之東北風，天陰，有陣雨或毛毛雨，其後天色漸轉好，天氣較涼。

本港金屬手錶帶製造廠出售啓事

本廠設有全部製造金屬手錶帶之機器計有：……衝床、鉗床、磨光機、……工具及工……平面磨床、攻牙機、……等均可即時應用於大規模出產各式「可伸縮」及「不可伸縮」之優美金屬手錶帶，如有意承購全廠設備或部份機器者請與本廠聯絡，本廠地點在……，並可租用原廠房，……本報信箱第五〇七號預先洽約。

香港留日同學會重要啓事

本會定於本（一）月八日下午二時在九龍彌敦道……大酒樓三樓舉行會員大會，選舉本會第二屆理事，……（由會招待）……敬希依時踴躍出席為荷。

香港留日同學會理事會啓

中華民國五十年一月二日

香港四邑商工總會抽簽償還營業債款通告

本會公債第六期抽簽償還本經於一九六〇年十二月廿三日在本會所當衆抽出下列中簽號碼，……一九六〇年十二月廿四日，附本期債券中簽號碼如下：

17	405
38	418
41	428
42	442
56	458
68	460
73	470
82	483
97	487
132	496
138	507
139	523
141	527
157	535
158	541
163	542
204	570
208	573
210	576
225	577
241	585
244	586
267	595
277	598
283	616
290	619
296	631
305	641
310	656
327	660
346	661
359	666
388	676
396	688
403	

本會由一九六一年……派息并……在……銀行代爲付款……未中簽之債券亦……

理事長陳南昌

全港獨一 日本痔科專家 苗樂天醫學博士

痔瘻 痔血 脫肛

遠近馳名 貧者減費

診所：九龍旺角彌敦道六七八號二樓

痔瘻專家 熊尊爵 返港應診

本醫師巡三十餘年醫痔經驗，首創採用最新特效療法，根治男女內外痔瘡、脫肛、反肛、便血、江門裂傷、肛門瘻管、反肛門各症，痔瘡痾血當天止血止痛，三日使痔瘡自動枯脫落，久年痔管閉刀數次不愈者，用古法藥錢化管，完全斷根，保證永不復發，醫治期間毫無痛苦，工作照常，對工階級特別優待，有女助手主理女界。

診所：上午九時至一時在九龍彌敦道（大華戲院側）茂林街十四號二樓電話：六五四〇五

下午二時至七時在灣仔洛克道三一七號二樓近（環球戲院）電話：七三三六一二星期停

本港新聞

嚴懲梯間強劫匪徒 兩犯判處最高刑罰
入獄五載一人另須笞籐
鄭興周林協力捕匪獲法官嘉許

【本報訊】兩宗梯間暴力行劫案，昨日提訊於九龍地方法院。鄔理頓法官於聆悉證方證供後，均判處地方法院之最高刑罰，一匪並被判笞刑。

第一宗為被告男子甄超，廿八歲，無職業，居無定所，被控罪名計三款：㊀指控被告於一九六〇年十二月十三日，在洗衣街二四三號梯間施行暴力打劫老婦方益現款十一元五角五分，及鎖匙兩條；㊁指控被告於一九六〇年十一月廿四日，在旺角利金街卅三號梯間施用暴力，打劫女子吳就希金戒指一隻，及玉鐲金戒指一隻；㊂指控被告於一九六〇年十二月四日在太子道與彌敦道交界處，搶去女子何潤華銀包一個，內有現款廿五元及刀仔一柄。

被告對法庭承認全部控罪。

主控官鴨士那士對法庭透露：第一項控罪之原告人為一五十六歲老婦方益，於一九六〇年十二月十三日午間外出，直至午后四時返家，當伊行抵二樓梯間時，被告突從後強握其頸部，擁向梯間，同時並下手強搶其手持之銀包，伊不甘損失，與之糾纏，並大呼救命，被告見該老婦大聲呼叫，遂於得手後，大力推之倒地，飛逃而逃，但街中人已聞呼救聲，途人鄭興與周林，立即將被告追捕，當時油麻地警署高級探目林耿，與探目麥平，巡邏該地，遂加入追捕，直追至廟街附近，方將被告拘獲。

被告在帶返警署，經過詳細偵訊與認人後，並發現第二與第三兩項控罪。

主控方面並透露：被告在一九五二年至一九五九年間，曾犯搶劫罪五次，藏有毒品四次，一次黑社會，一次遊蕩，意圖不軌，曾被警察監視兩年。法官在聆聽主控證供後，判定被告第一項入獄五年，第二項入獄五年，第三項入獄三年，但同期執行，即共入獄五年，期滿後並再受警方監視行為兩年。

法官鄔理頓，並當庭揄揚協同追捕被告之市民鄭興與周林，謂為兩人能不畏被告之暴力，而將被告追捕，使不法之徒，在法律面前遭受裁判，實為良好之市民，法官並當庭囑主控官將經過事實通知警察最高當局，以備書面表揚。

第二宗為押候法醫檢驗是否可能接受笞刑之被告何賢，昨日法庭已接獲法醫之檢驗報告，證明被告身體係屬正常，可能接受笞刑。

法官在檢閱法醫之報告書後，對被告嚴重申斥，謂為被告之下手對象，為一絕無抵抗能力之老婦，而被告竟仍施暴力，並使六十七歲之原告頭部受傷，留醫醫院，本席對於保障市民之生命財產，不容不法之徒擾亂社會，因此，本席對汝之行為，實無法寬恕，遂判令被告入獄五年，另笞九籐，期滿出獄，並需受警方監視行為兩年。

被告何賢，廿五歲，居無定所，無職業，被控罪名內文，指控被告於一九六〇年十一月二日在九龍花園街一號N之梯間，施用暴力行劫六十七歲老婦張好女金戒指一隻及現款兩元。被告開庭後，即俯首認罪。

九龍警察總部高級探目鄧雲，探目何順超擒獲被告，于七日在九龍仔大坑東徙置區將被告拘獲。（晉）

監視犯當街搶劫 三項罪入獄五年

【本報訊】一個正被警方通緝歸案的警方監視犯，在一件當街搶劫案中被捕，於是三罪俱發，被判五年監刑。

被告男子余柏，卅二歲，無職業，居無定所，以三項罪名受審於九龍地方法院：㊀一九六〇年十二月十五日在九龍地區搶劫原告人女子黃秀英銀包一個，內有現款十二元四角五分。㊁指控被告於一九六〇年十一月十二日身為警方監視犯而不依期向警方指定地點報到。㊂指控被告身為監視犯，遷移住址不報。

主控幫辦士猜對法庭透露：一九六〇年十二月十五日上午九時，原告女子行經深水埗長發街，被告突從後搶去原告手持之銀包，飛逃而逃，原告大呼搶劫，并予追捕，卒在二警協助之下，在昌華街將被告拘獲，偵訊之下，發現第二、第三兩項罪名。

法官鄔理頓判定被告第一項罪名入獄三年半，第二項入獄一年半，第三項入獄一年半，但第二、三兩項同期執行，即三項罪名共入獄五年。（晉）

兩宗駕車失事 男女均被判罰

【新亞社】去年十一月間發生之兩宗撞車事件，駕車之一歐籍男子及一華籍女郎，事後被警方交通部分案票控，昨午在銅鑼灣裁判署由莫理士法官分別審訊。

首宗被告人乃住山頂十二號的歐籍男子J.D.孫尼萊，被控去年十一月七日在英皇道北角山道口對面駕駛AB二二八二號私家車不小心，認罪後被判罰一百元。另一項乃危險駕駛罪，警方宣佈撤銷。

當日晚上九時五十分，被告駕車沿英皇道向東行，將抵北角山道口對面突向右轉舵，駛錯火位，撞向西行第七十一號電車之月台，當時一輛電車適巧駛至，司機立即煞掣，被告之車沿月台擦過，結果該車右前角撞損。

另一宗被告……被控十一月二日下午四時十分，在大道東與花園道口交界，駕駛AA三八一七號私家車不小心，罰一百元或入獄七天，另一項罰廿五元。

主控稱：當時AB九二八號私家車由東駛向花園道，在大道東交界時，被告駕駛AA三八一七號車沿大道東向西行，交通警員向被告之車發出「停止」手號，被告忽略該號誌，繼續駛前，結果該車與AB九二八號車相撞，雙方之車皆損破云。

博愛醫院 十四售旗

【本報訊】新界博愛醫院，每年一度售旗籌款，經政府批准，定十四日舉行，該院主席推動其事，……陳日新、郭租振球……

絹私人員機警 擒破水筆藏毒

【本報訊】本港海關人員，對於偷運毒品來港新方法，經常提高警覺。工商業管理處之緝私人員均經訓練，以辨認偷運鴉片、海洛英，及其他毒品者。

最近有一名緝私員在港內一艘輪船上當值時，見有船員一名離開輪船，覺其行動有異，但經截搜查後，亦無所獲。

但關員即命其由衣袋取下兩枝原子水筆，並將原子筆扭開時，發覺中藏有粉狀海洛英。

工商業管理處長於其最近關於緝私隊工作情形之報告中稱：該此人當即被捕，旋並判處監禁六個月。

警察與緝私隊人員聯合在九龍城某一屋內進行檢查，結果搜獲鴉片膏五錢、鴉片灰三兩八錢，及鴉片烟水五十三安士，並有一人被捕，旋被判處監禁三個月。

另有一批緝私人員，在鯉魚門地區搜查私艇酒類時，搜獲一羅富粒多，此類具有高度危險性有機磷質殺蟲劑，依照緊急（農業毒品）規則規定，係禁止出售、購入，及使用者。（乙）

建築公司司理 開空頭支票 作貸款抵押 詐騙罪名成立候判

【新亞社】一間屋地建築公司司理，因曾被發一張銀行戶口經已取銷之五千元款額支票，作為貸款的抵押品，被警方檢控詐騙罪。昨日在銅鑼灣裁判署由梅德禮法官審訊，被告已認罪，四天後判處，以俟被告籌措以賠償銀主損失，被告仍以一千元保釋。

被告乃三十歲江蘇籍男子黃振成，又名黃振華，為利做地產公司司理，住九龍柏加士街，被控約于一九五九年十二月九日，意圖欺騙，向廖妹取款五千元，訛稱被當時交與廖妹之一張支票乃有效者，向彌敦道五六一號之大新銀行提款五千元者。

主控稱：一九五九年五月十一日，被告與妻在九龍一間餅家行開戶口，至十一月三十日，申請取銷該戶口。十一月廿九日，被告向廖妹告貸五千元，謂係以資助其業務發展，訂允在三個月內清還，貸款事宜在大華飯店座上進行，被告開一張期票交廖，作為擔保，當時被告謂其本人在大新銀行有戶口。

事後被告將該五千元存入恒生銀行，但不久將大部款項提取。十二月廿三日，被告再向廖告貸五千元，被告向廖簽發一張三月後提款之期票，屆期廖向恒生銀行遞交……廖妹尚未發覺被告有……與廖作為抵押。……被告之兼于一九五六年以四萬五代價買入，但過後按與廖創興銀行。……去年九月三日，始知被告在大新銀行之戶口，經已取銷云。

瑜珈學會昨晚聯歡 師傅講解表演示範

【本報訊】瑜珈學會昨晚七時，在仁壽頤和堂舉行聯歡會，到有瑜珈學會正副會長馮公夏、李世熙、歐陽浩文、羅秋，理事李志剛、黃庚世、陳天然、張樑平及各班助教等。表演開始，先由沙樂燕麗小姐、湯尼先生、鳳易先生等文等表演〇B晴蜻舞，繼由羅天英小姐表演劍舞，其後由馮公夏、李世熙、歐陽浩文師傅講解瑜珈術，由羅秋師傅表演瑜珈各式，計有豎立、魚式、蹠足、鳥式、蛇式、燕子式、後視式、倒坐蓮花、氣功（貼背、飛肪、壓部掛印式）等，最後聚餐除歷，圖為羅秋師傅表演腹貼背飛肪壓部掛印式。

英奇、周有、莫熙燦、黃煥、張人龍、彭熙、張軍光、何榮福、鄧熙照、鄧乃裕、李發、何智娘、趙樹勳、周成等，鄧文、郭堂鏗、梁省德、黃之英、張李伯常、聯名致函各學校校長，黃宣先、田家祺、黃榮錦、邱德根、梁端，請派出學生協助勸鄺國理、甘光親、黃翰、李志雄、江茂森等。

中國國醫學院 慶祝元旦聯歡

尖沙咀山林道中國國醫學院，元旦日下午七時，假座彌敦道彌敦大酒店，二樓舉行慶祝中華民國五十年元旦聯歡，到有該院全體員生百餘人，首由該院院長評理鈞致詞，後由李副院長雨亭、楊教務長日超、徐主任卓琪、伍主任建中、李鐵民、陳達邦、區海天、林君溥、余熙等相繼致詞，及學員代表祭肪演說，即舉行聚餐，氣氛融和歡洽，並有抽獎餘興，至午夜始盡歡而散。

中國聯合銀行 九龍分行開幕

【本報訊】中國聯合銀行九龍分行昨（三）日上午舉行開幕典禮，港九各銀行代表及金融界人士均往道賀，各方贈送花籃、花牌數以百計，陳列兩旁，情況熱鬧。儀式簡單，十一時開始雞尾酒會招待嘉賓，由總經理余兆麒，副經理郭道毅、黃理曾國榮等，親自款接來賓，酒會從十一時開始，至下午一時完畢，參加男女賓客數百人。

該分行設於九龍大埔道十八號，設備新穎，所有各部門不設鐵欄，據經理解釋：此種新型銀行設備，足可以減少職員與顧客間之隔膜云。（百）

控告茶居工會欠診金 西醫麥啟湛獲判得直

【新亞社】註冊西醫延律師在九龍地方法院第一法庭，控告一工會欠付其為該工會工友診症之醫藥費，該案於上週曾予審訊。原告名麥啟湛，西醫，控港九茶居工業總會，欠付診症一千一百四十六宗之診金，四千八百一十三元。原告延施嘉醫大律師出庭，被告方面則延石寶明大律師代表不認罪。

該案經多次審訊後，昨日上午終告在九龍地方法院第一法庭審結。新里頓法官即席宣判原告方面得直。新里頓法官指出在聆訊證人之口供中，獲知該工會之卸任理事長，曾於一九五九年五月廿四日，完全授權原告人主理該工會之診所，且規定原告可對每一工會會員求診者收取四元二角藥費，證供中原告指出有六十八宗求診者並非會員，最後總證明有三人並非會員，故應在全部負欠中減去十二元六角，即被告共應付給原告四千八百元零四角。新里頓法官隨判定被告方面應即將上述款項付給原告。

壽臣山村製毒案 園丁對警方供述 主人不准彼登樓
被告口供呈堂問題控辯雙方有激爭

【新亞社】壽臣山村豪貴住宅破獲疑大規模製造海洛英機關案，昨日繼續在高院刑庭審訊，仍然由控方證人分別出庭作供。

首先由警方指紋專家作供，當彼在審侯氏大律師之盤問時，謂那些留存在所有呈堂證物上之指紋，全部均經過四十八小時。該等指紋，均屬于被告等者。當侯氏問彼謂：「那些指紋除了是數被告留下之外，別人是否可能有留下指紋呢？」證人答稱謂有可能。

警方傳譯鄭泰安作供，述第三被告周光曾作供詞謂：「我是個園丁，我不知道樓上有何事發生，我之主人不准我上樓上。」

據由證人男子張志光作證謂：彼以前曾與母親在壽臣山村道十號居住，已有兩年，後來見首被告，許某謂欲租屋，彼遂轉租該屋與首被告，每期一年，當交樓時，彼在場並將園丁交鎖匙與首被告，而租金三千四百元，則由首被告本人交與律師樓代收。

再由證人鐘德民作證謂：彼乃一園丁，張志光轉租該屋與首被告之時，是彼交鎖匙與首被告者，後來，當彼本人回該屋欲看有沒有信時，彼被人驅推出外云。

該案由高院副按察司百里渠主審，臣主控，陪審員六男一女共七人。被告四男一女，皆為潮州籍。計開：㊀許益河，男，卅九歲，住壽臣山村道十號地下；㊁陳寶，男，卅六歲；㊂周光，男，卅六歲，住九龍侯王道三號，黃大仙無門牌木屋；㊃陳炳，男，四十一歲，黃大仙無門牌木屋；㊄……女，三十六歲，大仙無門牌木屋。

所有五名被告於本年四十一月七日，在壽臣山村道十號製造毒品，嗎啡鹽酸六磅十五安士，海洛英三磅十三安士，鹽酸二磅六點四安士，五磅二點五安士，乃控第一、二、三項罪，第三項控罪乃控在上址製造毒品，第三項控四被告，在上址製造毒品，所有五被告協助管理非法製造毒品之地方，五名被告對控罪均全部否認，並共延大律師代表辯護。

據之，控辯雙方被告向警方所作口供應否呈堂作證問題有所爭辯，法官着陪審員退庭迴避，然後由法官聆訊。

該案審訊未畢，押候今日續審。

腊味店夥伴 因患哮喘 跳樓斃命
服毒跳海三人獲救

【本報訊】昨日下午六時半，本港大道中三三九號，突有一男子從該處四樓天台跳下，當堂重傷頭及足部，奄奄一息，警察即趕至，傷者已因傷重不治斃命，乃由警召黑箱車將死者屍首舁入公衆殮房，事後查悉死者名許乾，五十歲，乃該處三三九號地下合和祥臘味店夥伴。該店在天台設有製造臘味工場，當時死者與其他三件在天台工場工作，及三件聯同下樓返店準備晚膳，却不見死者下來，正擬登樓呼叫，不料就在此時，街上人聲譁然，原來死者已從天台跳下。

死者遺有一妻及三子女，住在大道西七十四號四樓。據說死者最近因患有哮喘病，屢醫不愈，大約因此而厭世。

又另有三宗服毒及跳海輕生，結果俱幸獲救。茲分錄如下：㊀昨日上午十時五十分，有一艘大嶼山輪，由油麻地開航來港，牛途中船上有一搭客男子突然跳海，即為水手救起，……

學徒用刀傷人 判監一載緩刑兩年
因聽收音機引起血案

【本報訊】去年十二月十四日下午二時，油麻地廟街二八五號中南壁畫廠，發生一宗血案，一男子被人用利器刺傷，警方事後將一男子拘捕，昨日控於九龍地方法院正式審訊。

被告何其斌，十六歲，學徒，報住廟街二八五號地下，被控罪內文指控被告於一九六〇年十二月十四日，在九龍地區惡意傷害男子馮光中身體。

被告延李美度士律師代表認罪。

主控鴨士那士稱：該案事情，被告為上述地址之中南壁畫廠學徒，傷者則為該廠技工。去年十二月十四日上午十一時許，被告正在工作，但在彼附近之麗的呼聲，播送粵曲，被告認為聲浪太大，影響工作，遂將聲浪減低，但另一工作人員反對，謂被告不對，將之寶開，雙方於是發生口角，時原告亦在場，參與將之寶關，三方不相讓，卒鬧上油麻地警署。當值警察於調解後，着令三方息事寧人，不准再次口角，即行遣去。

但三方面返抵工廠後，原告與被告又發生爭執，被告以鐵鎖向原告襲擊，原告閃避不及，腹部受傷，但仍能將被告緊執。

原告送院後留醫，現已全部痊癒。

被告律師代表被告向法庭求情輕判。他說：被告現在實祇十七歲，在該廠當學徒，已將被告無理實屬，被告以予以絕對容忍，當日事發時，原告曾將被告毆打，被告始將原告刺傷，被告家人等均不在本港，被告於事發後被拘迄今，亦已遭受絕大教訓，因此希望法官接納陳詞，予以輕判。

法官在聆聽主控與律師陳詞後，卒判被告入獄十二個月，但得在有條件之下緩刑兩年，在兩年內，被告倘無違反任何法律，則將該入獄命令撤銷。（晉）

轉售馬牌 雖非圖利 亦屬犯法
司機被罰十元

【新亞社】「馬牌」規定不能轉讓別人，轉售更屬違例。有一的士司機昨被控未經授權，出售一個公衆棚之馬牌，昨日下午在銅鑼灣裁判署被判罰款十元。此乃本港馬會入場券被加價以來，檢控此類案件之第一宗。

被告男子名鄭雅邦，卅四歲，的士司機，被控前日在跑馬地馬會門前，出售一枚第六〇七二七號之公衆棚入場牌予人，未經合法授權。

主控指出：前日賽馬第三場完場後，被告人在場向人兜售馬牌一枚，取價十元，為警探發覺，將之拘捕。

被告向庭辯稱：該馬牌乃本人所購，原擬入場，偶因找不到替工，無暇入場，對該馬牌，如屬路同好，轉售時絕無抬價牟利云。

與未婚夫口角 少女一去無踪
多日未歸家人報警請查

【本報訊】一名已訂婚之十九歲女工，於去月廿八日離家後，至昨未見下落，其家人已於前往警署報案請代查訪。

被報失蹤者名郭××，乳名B女，住上海街一××七號天台，是大角咀一間膠廠女工。她在廿八號晚上八時同幼妹及一郭姓之男子訂婚，其未婚夫常於近一週前與郭女發生爭執，後郭即失踪。……

訪問關南絲 美國之音今播出 本港聽戶可收聽

【本報訊】「美國之音」粵語廣播，將於今（四）日本港時間下午八時起，播出電影女明星關家倩（即關南絲）訪問記「美國之音」記者訪問關南絲。

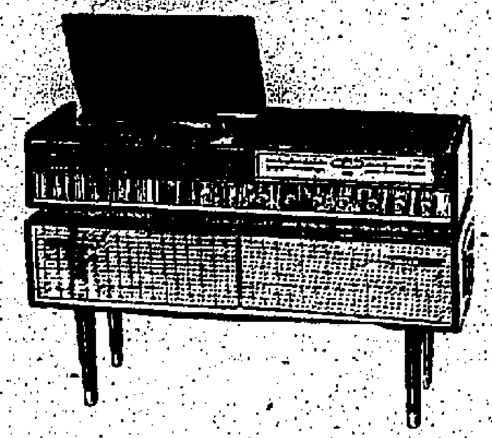
在「美國之音」此一訪問節目中，關女士曾詳細答覆許多有關伊本人及電影之問題。本港收音機聽戶，屆時可分別按短波一九、二五、三一或四九公尺波段，或中波二六三公尺波長收聽。

關女士為「蘇絲黃的世界」一片女主角，此片對於本月在倫敦首先獻映，二月中即可運來本港放映。

在本港生長，曾入瑪利諾女校讀書，後入倫敦皇家芭蕾舞蹈學院。建築師關永康之女。

三洋牌最新出品 身歷聲唱機應市

日本三洋電機株式會社，為日本輕工業四大名廠之一，其出品家庭電器用具，各種原子粒收音機、電動洗衣機、雪櫃等，早已馳譽世界各地，能與歐美貨媲美，故該廠出品行銷國外，為日本出口最高數額，大得用戶讚許。最近該廠新出品STG—350，最新身歷聲STG立體電唱機一種，新型華貴，如家庭中設置一座，當使客廳滿得瑰麗不少。該機除唱機外，附有兩個收音機，特別清晰響亮，堪稱座機之王。總代理本港余道生行七樓德成貿易公司，電話二六七八二及三一四三三，港九電器行有售。圖為三洋牌最新出品身歷聲立體電唱機之式樣。



社團動態

持牌小販公會 擴大徵求會員
五十四隊徵求隊昨出發

【本報訊】港九持牌小販聯合公會，擴大徵求新會員，昨日在會所舉行出發，由理事長廖顯致詞，鼓勵各隊一致努力，完成使命。征求期為三個月，下（二）月二日作首期小結，報告成績，并定本月中旬舉期補行授旗禮。是屆徵求，永遠會長蘇得，當年會長陳林、副理事長陳仍，監事長梁楊、陳景雲、陳柏維為總隊長等，均初每名號顧問，監事長梁楊，陳景雲、羅柏維為總隊副，每一理監事自領一隊為隊長，以隊長名字為隊名，計港九共為五十四隊。凡持有大小牌照之小販同業，均得加入為會員，年齡在四十歲以下者收基金五元，四十歲以上者收基金十元，并劃分每五歲為一級，由四十五歲起至八十五歲止，共分十級，每級贈有利益金遞增，所有會員入會時，即加入福利壽金辦保，滿三個月時，即享有百年壽金五百元，但須不欠繳會費及不違反會章，并續足花圈金為限，如欠繳三個月會費及三個花圈金以上者，即取銷其福利權益。

五邑工商總會 定期改選職員

【本報訊】香港五邑工商總會，以現屆理監事任期屆滿，應行改選，經成立選舉委員會，推定鄧北泉、黃志宏、伍佑信、吳炎、館安、司徒浩、張玉麟、馬禮池、楊瑞清、曾遂、姚子民、鄧樹楷、蔡燕石、黃國光、岑嶽南……等為選舉委員，由張星如等為委員，負責辦理選舉事宜。……

榕廬會所 新職員就職

【本報訊】榕廬會所第六十八屆至六十九屆職員，昨日就職。本屆理監事姓名如下：會長鄧麥泉，理事長林紹維，副理事長……

完畢後，聯合為團同鄉會、五邑同鄉會，在環球酒家舉行聯歡聚餐，慶祝元旦，筵開數十桌，盛況熱烈。

織造總會選出 廿八屆新會董 元旦日新歲歡讌

【本報訊】香港織造總會，於元旦日下午四時在註冊會所舉行選舉大會，選出第廿八屆新會董四十五名，會員大會，選舉結果名單如下：中華、安華、大行、中國……

與寧同鄉會 選出新職員

【本報訊】旅港興寧同鄉會第十屆理監事，元旦日選舉，結果選出：會長鍾國群，副會長羅安……

華德游樂社 職員昨就職

【本報訊】旅港華德游樂社，昨（三）日下午六時，假座深水埗……舉行第四十二週年社慶暨第十四屆理監事就職典禮，出席者有各界代表及社員四百餘人，……

華員會獎券 中獎號碼

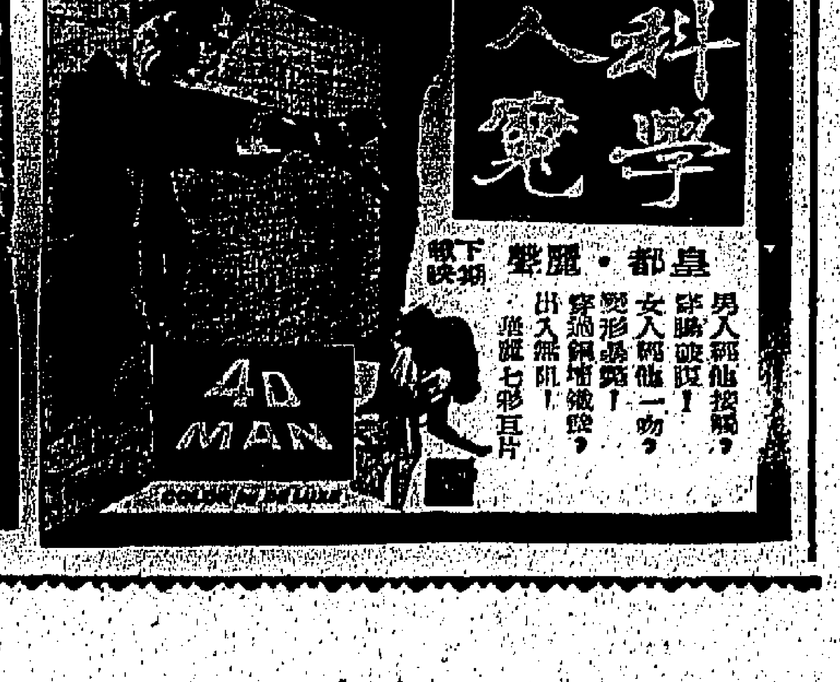
【本報訊】香港政府華員會獎券，經於一九六〇年十二月卅一日下午六時在九龍大華飯店同人叙餐晚會上公開搞攪，茲將該項中獎號碼錄下：（1）六三二九錄音機一座，（2）大二七九洗衣機一具，（3）三八五七……

澳門進行 整飭市容

【本報澳門訊】澳當局為整飭市容，……所有影響者，均計劃撥步改善中。……

水上戶口統計 下月中旬開始

【中國社】全港戶口調查，定於三月七日舉行，水上戶口統計，亦訂在二月中旬開始……



教育與文化

英印五名學者抵港 參加港大金禧盛典

左圖：昨日抵港參加港大金禧校慶之四位教育界領袖。由左至右：燕杜里亞爵士、盧根爵士、曲克博士及芝哈博士。

【本報訊】五位有地位的英國及印度大學副校長及教授，昨日乘印度航空公司班機抵港，參加香港大學五十年金禧校慶。彼等爲印度孟德拉斯大學副校長燕杜里亞爵士、倫敦大學院長盧根爵士、英國愛寧特大學副校長曲克博士、倫敦大學地理學教授布朗、倫敦英聯邦教育聯絡處處長芝哈博士。昨日在機場迎接者，有本港教育司之艾德威爾、香港大學副校長賴廉士·米爾·伊黎斯及英諾萬特等諸氏。

孟德拉斯大學副校長燕杜里亞爵士爲首次來港，渠表示係港大邀請參加金禧校慶，覺得很大光榮。渠謂：孟德拉斯大學有學生六萬人。

英聯邦教育聯絡處處長芝哈博士，特別爲了參加此輝煌的校慶，暫時停止渠之環遊世界旅行。芝哈博士稱：出席港大校慶完畢，始繼續環球旅行云。（修）

中央紡織公司捐贈 留日獎學金 專研紡織科

蘇浙公學學生多一出路

【本報訊】北角蘇浙公學日昨下午六時半，在該校大禮堂舉行第一屆畢業典禮及慶祝新年同樂會。……

潮州公會籌辦 潮州公學中學

華僑學院校友會 元旦晚聯歡盛況

教師會會員繳費 展限至週末截止

【新新社】香港教師會爲會員繳交會費……

本港學生一批 除夕赴美深造

香港音專主辦 歌唱家獎學金 取錄名單公佈

妙妮裁剪女校 開始接受申請

工團聯合總會主辦 勞工婦女晉藝院 定今日開始招生

出版消息

今日播音節目

市聲

地球氣溫在劇烈轉變中

天·氣·日·趨·炎·熱

近年以來，我們地球上的氣候似乎已發生了一種奇異的變化，使許多天文學家，氣象學，以及物理學家們感到担心和憂慮的，就是地球上許多地方的氣候都在迅速地轉熱起來。

關於近年來天氣不及從前寒冷的議論很多：

一說從前大量的火山爆發，把泥塵噴射到天空中，轉成一層遮蔽太陽的屏幕，因此塵埃跌下來了，所以我們地球受到太陽直接的照射，天氣便漸熱起來。

此外，許多科學家相信，地球溫度增高的一部份原因，是因爲大量的氧化炭由工廠的煙囪噴到天空去，地質學家都知道氧化炭是做成地球溫度和乾旱的主要因素。

另一些觀察家，却以爲地球日趨溫暖的原因，並不是地球本身的改變，而是太陽比從前更熱的緣故——太陽爆炸便是一個例子。

皮膚價值百六萬

造物最奇怪的創造品

山人

社會與土地考異

打噴嚏種種

學者·鬥士

社東枝西集

凌波學士

甲奧馬德里隊 擬於今年訪港

賴白拾線 下月來港

【本報訊】昨亞洲足球協會秘書李惠堂，接到瑞典足球經紀人，亦是瑞典宇哥羅會瑪租賴白來函，謂他決於下月來港，主要任務是爲奥地利全隊的西班牙足球勁旅「皇家馬德里隊」擔任拾線工作。

賴白函中指出，甲奧與馬德里隊準備今年來港訪問，同時並希望能夠在亞洲作六至七場比賽，因此，希望老惠能夠予以協助。

他現已由瑞典京城出發，先到美國紐約，再到墨西哥，由墨西哥往檀香山，由檀香山飛往澳洲雪梨，由雪梨飛往菲律賓，然後來港，再由港往西貢、新加坡、星加坡、印度、中東、歐洲而返回瑞典。

從賴白今次的航程看來，他當然是在上述各地，接洽「皇家馬德里」環遊世界的賽程。

賴白又透露，他將再介紹瑞典冠軍諾加平隊，擬於今年十二月間訪港。

老惠對於賴白這封信，認爲並未有條件附上，實無法作進一步與亞洲各國洽商。故老惠準備先將賴白的來函，摘錄先寄往亞洲足協會各屬會，通知有這一件事，一切則俟賴白抵港後，再進一步的商談。

日本隊在港賽期 編定十六晚

特別大會二月底前召開

【本報訊】昨晚足總執委會，決定於本月十六日召開。至於本月十八日足總特別會員大會，則將於二月底以前召開。

由於日本古河隊訪港，足總已決定將這一使，足總已決定將道於本月十六晚打夜波，並決由港聯隊應戰。本來這一隊於下月中訪港的瑞士青年隊，雖然該隊名單及照片，早已寄到，但據近聞已決定改在加山南華球場舉行，據近聞決定改在加山南華球場，已決定於本月九日足總執行會議席上，再正式公佈及接洽與各隊小組會議。

本屆時別組聯賽，則定於本月廿八日開始舉行第一週比賽，並定於本月十六日執委會中抽簽。（進）

應付本週戰事 東方注意氣力 愉園練得輕鬆

【本報訊】東方隊昨在擀捍城陵東球場練球，三時起，已有羅興、宋震環、陸紹雲、羅龐仔、宋文等球員在場。

（以下部分字跡模糊）

圖片說明：英國哈林籃球隊，訪問羅馬時，於教皇若望廿三世前表演，獲教皇賜予招待。圖爲該隊教練（中間穿白袍者）與各球隊職員合攝。

體育

哈林黑人籃球隊 由明晚起 在港獻技

排球聯會 六日會議

港九排球聯會，定於本月六日（星期五）下午六時半，假安澤同學會舉行本屆第四次執委會議，屆日議程如下：㊀通過上期議案，㊁通過十二月份財政收支表，㊂報告事項，㊃臨時動議。

日本古河隊抵星 首戰勝星選三球

【星洲航訊】日本古河足球隊，於上週六晚上九時由吉隆坡抵本坡，次晚（星期日）即向本坡星選隊挑戰，結果經過八十分鐘激戰後，古河隊終於勝了主軍。

戰情經過

籃球教練講習班 不斬球員不行 要由重新挑選

【台北航訊】由美國著名籃球教練霍爾受主持的籃球教練講習班，一致認爲必須由重新挑選。

女皇盃排球賽 培英生和 昨兩告捷

【本報訊】伊利沙伯女皇盃排球賽，昨晚在伊館球場舉行。

頭場培英勝皇舘三比二（各局成績爲：廿一比十九，十六比廿一，十七比廿一，廿一比十七，廿一比十七）。

尾場生和以三比一勝昌華（各局成績爲：十四比廿一，廿一比十七，廿一比十九，廿一比十三）。

南華換票 南愉足球賽 今日開始

校際籃球賽 昨日戰果

今日叙會 體育記者聯誼會

東保足球補賽 擬十二舉行

光星之戰擬改十三

灣仔街坊夜義學 本月八日舉行 首屆運動大會

珠海書院 舉行校運

楊根保的看法——要擊破南華 要學足南華

聯賽個人 射球紀錄

（截至元月二日止）

姓名	射入球數	隸屬球隊
莫振華	十四	南華
郭滿華	十四	愉園
黃德福	十一	九巴
周少雄	九	九巴
李德祥	九	南華
劉志霖	八	東方
盧鑑强	八	光華
羅國泰	七	東華
林錦棠	七	東華
謝炳輝	七	愉園
鍾士	七	空軍
加路打	七	陸軍

（因篇幅關係，射入七球以下者，不再列出）。

工商日報・吉利百力古朱力厰聯合主辦 最佳球星選舉

「吉百利盃」最佳球星選擧票

被選球員姓名：

被選球員屬會：

選舉人姓名：

選舉人地址：

金陵・國民・金華・新舞台　今天　最後兩天　粲花　梁祝恨史　芳艷芬　任劍輝

中央・香港・光明・東城・東方・樂宮・東華　今天獻映　彩色巨片　彩蝶艷

天明・公映　孤雛血淚

新聲・慶麗・東方・百樂門・新世界　香餌　鈞情　郎　球迷　奇遇記　草莽　龍蛇　八大盜

金陵・國民・金華・新舞台

娛樂　大爆滿今天請早　桃色公寓　THE APARTMENT

利舞台・樂宮　連日滿今天請早　錦囊妙計　OCEANS 11

樂聲・大華　今天請早　歡場玉女　The Millionairess

皇都・麗聲　今天四場徇衆重映　警匪爭霸　Highway 301

新華・豪華　直至第六場座！十二滿！　觀衆人山人海　伊利莎白泰萊　BUTTERFIELD 8

港九首輪影院聯合廣告

輪票競選愈來愈洶　關玉蓮穩操勝券

票數已超過鄭安娜將達一萬張　劉關張趙宗親全力支持關玉蓮

工展小姐競選，今（四）日為最後一天，而昨日公布的票數，金錢熱水瓶廠攤位的關玉蓮小姐，在本月二日得票二萬一千五百零七張，連前共五萬二千零二十五張。而白佳油的鄭安娜小姐，在本月二日得票九千五百九十八張，連前共四萬二千二百二十七張。伊人恤攤位的林佩小姐，前（二）日得票一千零九十八張，連前共二萬七千九百七十四張。

照列票數看來，關玉蓮的票數經過多日狂升後，已由第三位而進居第一位，似穩操勝券，而可望榮登工姐寶座，但昨（三）日爭奪情形仍甚劇烈，以小童或婦女輪票入場助選，愈來愈洶。昨（三）日午后三時五十分，工展大會一度封閉前面橫門（大會職員出入口處），使輪票入場者無法由小童作走，而要從後門轉道再入會場，對於職業投票團大為不利。

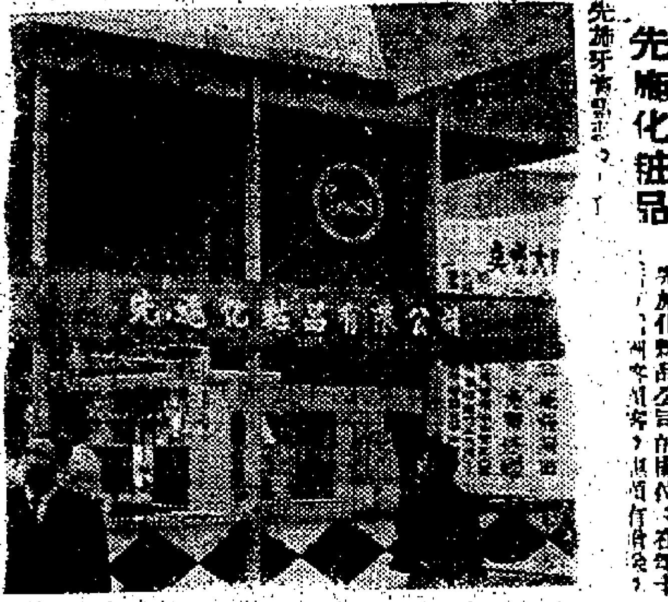
據金錢熱水瓶攤位負責人說：關玉蓮小姐逐日票數狂升，得劉關張趙四姓宗親助力最大，金錢廠本身始終未有派人到場輪票。至於劉關張趙四姓宗親及各界之熱烈助選，不論採取何種方式，均屬合法入場投票，也應該接受而感謝的。

記者又曾訪問在場佈動助選的劉關張趙四姓中堅份子趙其休先生，趙氏也認為以合法方式買預售券入場投票，四姓健兒，川流不息，不但無理制止，反為增加競選的熱鬧。趙氏因落力助選，使場面倍增熱鬧，被稱為「常山趙子龍」。

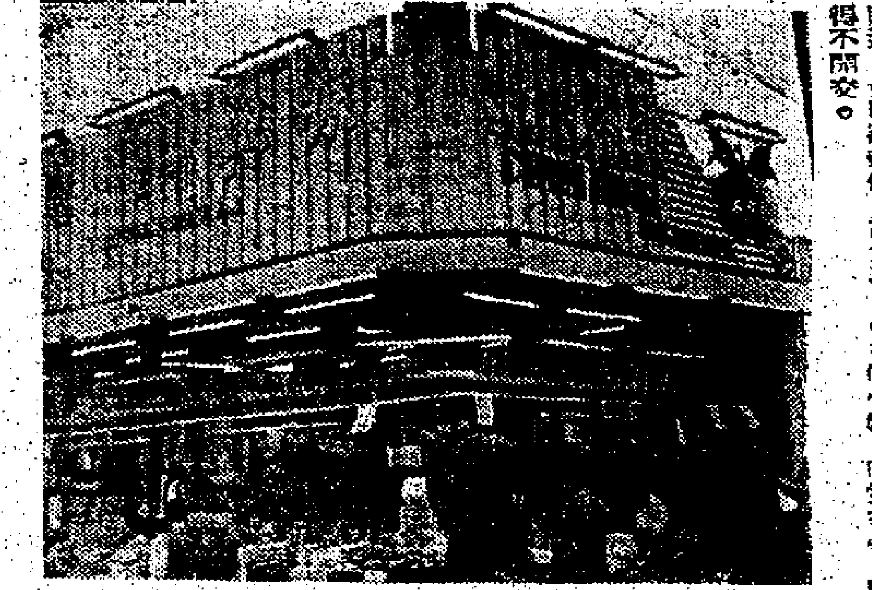
不過，白佳油攤位的鄭安娜小姐，因有潮籍各界人士屯而助選，其力也不弱，所以今（四）日仍有一番搏鬥，結果如何？明日才能分曉。

查工展會選舉工姐已有多屆，但以本屆競爭最為激烈，一有四姓宗親助選，一有潮籍各界支持，旗鼓相當，形成緊張局勢。

金錢廠關玉蓮小姐當選競選，除了劉關張趙四姓宗親大力支持，電影明星與各界的助力也不少，前屆工姐梁碧麗小姐，昨（三）日仍在金錢攤位助選，並有海水詩人吟詩相贈，以紅紙張貼高懸於攤位之上，原文如下：「玉立亭亭自有真，蓮花香溢見丰神，不群要玩超凡卉，品質清高第一人。庚子月當頭夕題贈工展會競選工姐關玉蓮小姐，海水詩人未定稿。」（圖為得票最多之關玉蓮小姐）



先施化粧品　先施化粧品公司的攤位，在第十……



振興糖菓　振興糖菓餅乾公司，是工展遊客選購食品的好去處，價錢特廉，而且有贈送……攤位小姐，因顧客多，忙得不可開交。

新聞利好買意盛　金價驟昇兩元多

K金尾盤二六六・三七五　宋紙美鈔市價上落尚輕微

【本報訊】新年第一天的金鈔買賣，備見一番景氣。由於曼谷金價將升，及寮內戰有擴大至有限度戰爭的可能（部份人士觀察如此），故昨天K金頭盤以高價二六五開出後（前收市價二六四・二五），稍行先牽攪（二六四・八十五），隨即按步穩升，與早市收市前，最高已一度攀上二六六・三七五，升幅計達一・五〇元（每両）。

倫敦金價乙式三五・五五——三五・七〇，部份人士觀察，金價數天的倫敦金價，可能會再行微挺云云。

倫敦及紐約轉賬勝均分別報乙企二・七九，及二・七九二五。

K金早市頭盤二六五，最高二六六・三七五（早市尾盤），最低二六四・八七五（早盤開後），午市尾盤二六六・三七五。金商在升至二六五・二五時（早市一有實盤，去息五仙，上牌金現貨交收。還條易水一式八元，澳條易水一式〇元，銷金入二七八元，沿式八〇元。

宋電按一・七三，電鈔差價・〇一，宋紙早市按一・七二，午市按一・七二（趨跌無。兼記牌上為收進一萬比索（市面貨疏），候交，加價擺息一・三八元（每千計），因以往十日內無現貨交收，故倉變便依章頭進。

美電最高五・七二，最低五・七一式五，電鈔差價・〇二，大鈔加水五元。通天單最高五・七〇八七五，最低五・六九二五，加單最高五・六九七五，最低五・六八七五。

正錦成一五・八九，合藏電按一三三元（每千計）。日本紙按一四六元，還編紙按二六一元。

期鈔早市頭盤五・六九三七五，最高早市尾盤五・七〇，最低五・六九二五，午市尾盤五・七〇。升幅計有・〇〇七五，價能舒轉，約與K金升價有關（美電驟升約亦同此看法）。

業內觀對K金價發生利好刺激，係一年多以來第一次的有效新聞反應，並此提及。（恒）

加德比牌價　昨調整降低

【本報訊】據銀行界消息：比間有關外滙牌價，昨（三）日又將加拿大、西德及比利時等滙率重加調整，計調整後之滙率俱比前一致降低，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：

加拿大滙賣出價由七一七・三四三七五加元改為一七・三七五加元，賣入價亦由一七・五九三七五加元改為一七・五九三七五加元（？）……

西德滙賣出價由七二・五〇馬克改為七二・五六二五馬克，即每百元港幣較前多兌〇・〇六二五馬克。

比利時滙賣出價由八六三比利時法郎改為八六四比利時法郎，即每百元港幣較前多兌一比利時法郎。（金）

工商界

樹膠市價　普張一仙

【本報訊】假期後之膠市，漸趨穩健，交易造膠，首份之七十二號稍入亦形暢活，期貨有過去三天現貨成交，行情較去週為大，一號皺膠，已由八角七仙振至八角八仙（漲一仙），二號皺膠由八角六仙升至八角七仙（漲一仙），三號皺膠亦由八角五仙進至八角六仙（漲一仙）。

據美國樹膠公司總理在年終談話中指出：美國樹膠消費量在一九六一年將會達到一百六十萬長噸，較之一九六〇年增加百份之二點五，其中首份之七十二將為人造膠，百份之二十八為天然膠。

又指出，美國國內消費的樹膠，其中將包括大量人造膠，此外人造膠用途與天然膠相等，美國樹膠公司於兩年便用於製造貨車輪。

直至現在，美國仍是全世界樹膠之最大消費人，其所消費的樹膠估計佔四百萬噸，即五分之二。

在一九六一年西方世界的其他地區消費量，預料將達一百九十萬長噸，約四十萬長噸將輸入蘇俄等共產國家。

去年銀行業尚穩好　今年經營須更審慎

分支行增多形成競爭生意更烈　放出款項部份曾受意外之損失

【本報訊】新年假期後，商業昨（三）日已全復常態，銀行亦照常營業。記者昨曾訪問銀行界某要員，查詢本港銀行業務去年情況及其展望。據稱：在一九六〇年本港銀行業務，大致尚稱，信用昭著而經營穩健之銀行所獲利潤，不弱於一九五九年，今後仍當本着一向宗旨，繼續推進存款業務，放款及押匯等主要業務，各區分支行之繼續增設，亦將難免，山上水亦將有銀行設立。

不過，最近兩年來，港九以至新界各區，分支銀行之開設，如雨後春筍，現在已將達飽和點，若繼續增設，實未免過多，而使銀行競爭生意，更加劇烈。

由於競爭關係，一般銀行對於客戶之要求多予利便及遷就，並且經常派員出外聯絡，與過去情形，大不相同。

現在檢討一九六〇年銀行業務，雖能獲利者固多，但因競爭生意關係，受意外損失者亦難免，如在去年上半年，因部份工業廠家倒閉，銀行貸出款項，不免蒙受損失，至之而減，地區不同，當應環境而定也。（日）

……至於利息方面，暫時尚無調低之跡象，如銀行同業間拆息多定為四厘，亦有高至五厘者，押滙貼現利率，柔資銀行多定為週息七厘，外商銀行則定為週息五厘半至六厘，按揭利息，華資銀行多定為週息九厘至一分，外商銀行多定為週息七厘，將來外商銀行調整出口押滙利率與否？則尚需研討後始能決定。不過，銀行同業間拆息已高至四厘，而存款利息亦普遍提高，故倫敦銀行方面減息，港方銀行未必隨……

一週金鈔

K金宋紙微升　期鈔市價回跌

過去一週，加單見新低價五・六八，最高五・七〇。美電最高五・七一五，最低五・七〇五。通天單最高五・七〇，最低五・六九七五，但已比加單為高。K金市共有升幅一・五〇，期鈔市共有升幅・〇一，宋紙市共有升幅・〇二式五。倫敦轉賬錦最高二・七九三七五，最低二・七九（週六）。紐約轉賬錦最高二・七九五，最低二・七九二五。

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	差價	息價	上牌交收
廿六	耶誕假期						
廿七	耶誕假期						
廿八	二六三・六二五	二六三・八七五	二六三・八七五	二六三・六二五	・二五	平息	四十両
廿九	二六四・三七五	二六四・六二五	二六四・七五	二六四・三七五	・三七五	平息	
卅日	二六四・八七五	二六四・八七五	二六四・八七五	二六四・五〇	・三七五	平息	
卅一	二六四・七五	二六四・二五	二六四・七五	二六四・一二五	・六二五	〇五去	
（以上期金市價）							
廿六	耶誕假期						
廿七	耶誕假期						
廿八	五・六九	五・六九	五・六九一二五	五・六八三七五	・〇〇六二五	・一五去	六千元
廿九	五・六九二五	五・六九二五	五・六九二五	五・六九	・〇〇二五	・二〇去	一萬九千
卅日	五・六八八七五	五・六八八七五	五・六九二五	五・六八七五	・〇〇五	・二〇去	一萬四千
卅一	五・六九三七五	五・六九二五	五・六九三七五	五・六八七五	・〇〇六二五	・五〇去	六千
（以上期鈔市價）							
廿六	耶誕假期						
廿七	耶誕假期						
廿八	一・七〇	一・七一三七五	一・七一三七五	一・七〇	・〇一三七五	一・〇三加	候交
廿九	一・七一七五	一・七二二五	一・七二二五	一・七一七五	・〇〇五	一・〇三加	候交
卅日	一・七二二五	一・七二二五	一・七二二五	一・七二二五	・〇〇	一・〇三加	候交
卅一	一・七二二五	一・七二二五	一・七二二五	一・七二二五	・〇〇	一・〇三加	候交
（以上期宋市價）							

倫敦金價最高三五・五五——三五・七〇（週四、五、六），最低三五・五〇——三五・六。美電美鈔差價最大・〇二（週五），大鈔加水五元，最少・〇一六二五（週六），大鈔加水五元。宋電最高一・七三五，最低一・七三，電鈔差價最大・〇一六二五，最少・〇〇七五（週五、六）。

一年來的金鈔價，都係緩級跌，甚少風險，故家約無勝負，只有三家大戶是蝕了錢。（黃劍恒）

寮國戰事擴大　對米源無影響

昨市勢仍淡普遍跌價

【本報訊】寮國戰事擴大後，對於本港米糧來源，並無影響。暹羅及金邊兩地米糧均照常運來。惟年底時運到頗多，本港人心向淡，米行經過兩日休息後，昨（三）日照常開市，拋出甚多，但結果成交六千餘包，所值價格，米碌每担降低三、四毫，大米亦降一、二毫。茲將成交價格錄如下：泰國新紫蘿大米五十一元半，五十一元半，貴西施新大米五十一元，……

……貴妃新大米四十元九，五十三元，監寶大米五十二元，雙刀嘜大米四十一元八，紅燒大米四十七元六，紅印粘四十二元半，黃金嘜米碌卅元零五，紅鬼米碌卅二元半，紅日月米碌卅四元半，紅菊花米碌卅五元三，大糯米四十四元，金邊雙鳳粘四十一元八，紅白鳳粘四十一元八，大陸絲苗米五十五元，金邊米碎廿六元八，四十八元半，油粘五十一元八，四十八元，四十三元三，多粘四十六元，四十三元三，雪粘卅七元六，新興白米卅二元八。（日）

港產工業品　輸星呈活躍

棉織品塑膠品鋁器去銷多

【本報訊】踏入新年，各種年貨，不過印尼線去途稍遜，各行出口貨仍是一籌莫展。香港產品源源運到星馬市場，日本棉織品、陶瓷、塑膠器皿、鋁器及玩具，近日輸往星馬市場亦比前大增。茲將星方最近輸入香港製品之統計如下：新加坡棉織品市場，交投較呈熱鬧，砂勝越及北婆洲亦呈增加。

棉織品：大陸棉織品供應，未如去年之多，不過最近已有逐漸增加的現象，部份供應短絀的貨品，已有新貨應市，途商預料由下月開始，大陸棉織品來貨將會陸續增加。

滬來棉織品的市勢，珠少波動，香港來貨，日本貨新價雖略報跌，但是輸入仍未化算，對市場尚無影響作用。

香港鋁器，來貨漸呈活躍，由於旺月屆臨，途商已紛紛輸入新貨應市，同時，上海鋁器，亦有陸續運星銷售。

滬來鋁器去銷情況暢活，北婆、砂勝越及聯邦各地，吸胃均有顯著增強，不過印尼線去途卻未能展開。

該途商訂購鋁器，仍以香港產品為主要對象，以因為該地鋁器廠較多，競爭激烈，低下，而且貨類齊，打擊價格比其他地區去銷較為暢活。

上海鋁器來貨，由于未有增加跡象，貨類稍少，其訂價較高，貨數量受到牽制，途商在輸入上，依然不敢大量增加，此外，日本鋁器在價格商之不利條件下，輸入亦頗有限。（日）

砂糖市平淡

非赤砂街客捧場　昨成交百五十噸

【本報訊】假期後之糖市，大勢仍然挺拔，相信仍將維持原盤成交。本港現時所拆沽之砂糖，大手貨除非律賓赤砂外，成交約一百五十噸，其他各貨交投不多。

台灣廿四號特砂，倉交現貨每担普拆卅九元八角，廿一號赤砂每担拆卅三元六角，一八號赤砂每担拆卅元。菲律賓赤砂需銷已久，昨日突獲本港街客捧場，曾吸入約一百五十噸，每担成價為廿八元。

太古廠糖之各種牌價均無改動，XA特砂每担仍售三十八元二角，S砂每担售三十七元九角，四屆罐包庄G砂（太古）每担三十三元二角，白特級幼砂及B嘜豬油砂每担按定三十二元，一號赤砂，CM廿一號赤砂每担拆卅二元九角，〇嘜赤砂每担按二十七元六角。

合價今年度之曬港批價，迄今尚未開出，據說即使有新盤開來，其價亦不致於太低。

日本五十公斤蘇包庄幼砂，價貨早經沽缺，由於來源價高，現貨家多不敢訂購，現存之花包貨每担拆卅九元五角。

本港擁有之粗砂，仍多補進，惟數量俱非大宗，每担拆價企硬卅八元。（金）

……價中色元肉，因其色澤欠佳，日前曾成過二百八十元後，其後即銷買家問鼎，現貨方面急求脫手，不惜削價而沽，每担祗成回二百四十元。

印度雞腰果來途報價雖然揚高，惟本港方面早已訂入不少，手價花貨，且現時亦相繼運到。三二〇粒A級貨碼頭交收每担成四百四十元，將在本月底運到之海鷗牌每担以四百二十元沽花，由於貨源多到，致使曾激動一時之高潮亦已漸趨回復矣。

新張國果子肉因缺少買家支持，市趨淡順，現貨每担價拆九十元，近期花貨每担按沽八十六元或八十五元而已。（金）

股票價普跌

昨成交四百餘萬元　滙豐銀行挫十五元

【本報訊】昨日股票市成交總值四百七十三萬五千元，行情普遍下跌。價下挫者有：滙豐銀行挫十五元，會德豐挫一角半，黃埔船塢挫四角，均益倉挫七角，大酒店挫六角半，置地公司挫二元半，油蔴地小輪挫二元，電車挫七角半，九龍燈挫五角，香港燈挫八角半，電話挫一元，青洲英泥挫一元，牛奶公司挫五角，聯合企業挫三角，會德豐紡織挫三角，南洋紗廠挫一角，聯合橡膠挫五分，太古船塢挫一元半，堅富利士挫三角，信託挫五分，香港煤氣挫四角，太平企業挫二分半，茲將昨日成交數據列下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交股數
滙豐銀行	一、四三〇・〇〇	一、四四〇・〇〇	一、四三〇・〇〇	三三三
會德豐	九・六〇	九・六五	九・六〇	五〇〇〇
黃埔船塢	二三・〇〇	二六・〇〇	二五・〇〇	五〇〇〇
均益倉	二三・七〇	二四・二〇	二三・六〇	一六八八
大酒店	四一・五〇	四一・五〇	四一・二五	六二〇〇
置地公司	七四・五〇	七六・五〇	七四・三〇	八七三〇
油蔴地小輪	一一八・〇〇	一一八・〇〇	一一八・〇〇	[illegible]
又（新股）	一一一・〇〇	一一三・〇〇	一一一・〇〇	五〇〇〇
電車公司	三三・六五	三三・二五	三三・二五	三五〇
九龍燈	二六・七〇	二七・二〇	二六・五〇	[illegible]
香港燈	一九・四〇	一九・六〇	一九・〇五	[illegible]
電話公司	三八・五〇	三八・五〇	三八・二〇	[illegible]
青洲英泥	六四・〇〇	六五・〇〇	六四・〇〇	[illegible]
牛奶公司	三二・五〇	三三・七〇	三二・五〇	[illegible]
聯合企業	七九・五〇	八〇・〇〇	七九・五〇	[illegible]
會德豐紡織	七・七〇	七・九〇	七・七〇	[illegible]
南洋紗廠	一三・七〇	一三・七〇	一三・六〇	[illegible]
聯合橡膠	五・六〇	五・六〇	五・六〇	[illegible]
太古船塢	七二・三〇	七二・五〇	七二・三〇	[illegible]
堅富利士	二五・三〇	二五・五〇	二五・〇〇	[illegible]
信託公司	一一・九〇	一一・九〇	一一・九〇	[illegible]
煤氣公司	一六・一〇	一六・二〇	一六・〇〇	[illegible]
太平企業	二・五〇	二・五〇	二・五〇	[illegible]
迪卡佛	四三・〇〇	四三・〇〇	四二・五〇	[illegible]
萬國企業	一〇・八〇	一〇・八〇	一〇・八〇	[illegible]
遠東企業	一五・六〇	一五・八〇	一五・四〇	[illegible]
天星小輪	一八四・〇〇	一八四・〇〇	一八四・〇〇	四〇〇〇

本報廣告部　電話：二七一六〇

新華　豪華
直落六十場滿座！第二週映
瑰麗彩色　片上中文字幕
時間：二時半　五時四　七時半　九時八
人山人海爭看
伊莉莎白泰萊
從影以來代表傑作
兩大英俊小生主角：羅蘭夏飛・士迪　愛非沙
聯合主演傑作
BUTTERFIELD 8
應召女郎
近年以來最佳悲劇
交際花血淚史　富家子情場恨
劇力沉痛　撼人心肺
美國一九六〇年度最值得注意的
皇牌巨片
公寓一夕銷魂　醒來帶含羞　回憶來底事　竟是孽債　開端堪嘆紅顏薄命　懸崖斷送芳魂
鐵石心腸人，也為她的不幸而下淚！
賺人熱淚的情節！令人慨嘆的收場！
蕩氣迴腸的故事！哀艷欲絕的演出！
全港報章・一致讚美

地址：九龍彌敦道
荔園
外國電映　第一劇場　苦海雙雛
第二劇場　拘碎靈芝
第三劇場　紅粉兵團
第四劇場　難爲爸爸
第五劇場　歌唱趣劇
最新機動遊戲
動物園

仙樂
明天盛大獻映
三船敏郎・池部良・北明美・白川由美主演
俠義雙雄
新鮮綽！精彩合上演！

寶石
今天公餘場
驚魂　蜜月

京華
最後四天今後場
金石緣
明天獻映　飛女世界

東華
明天盛大獻映
銀座嬌娃　祖裼裸裎
片上中文
THE BAD ONES
飛女世界
新藝綜合體

太平　環球　北河　域多利　油蔴地
今第七天最後
哀艷奇情巨片
再世奇緣
導演　李晨風
主演　任劍輝　陳艷卿　林鈺棠　李香琴　任冰兒
一個是情有所鍾心如鐵石！一個是恩深似海愛比金堅！

金國　新英明　陵民華台京　樂隊聲隊
明天盛大聯映
子母橋
吳君麗　梁醒波　胡楓　譚蘭卿　林坤山　劉克宣　李香琴　陳好逑
合演

喜劇妙人採月記

新年尋樂開心妙品

鍾情　今拍　新片

義大利肉彈蘇菲亞羅蘭在風趣喜劇「臺爾記」中的脫衣鏡頭。

銷金窟大刧案

影壇一瞥

新年新人新佈

交通版

太古公司藍烟通　波斯亞士今到港

寄泊A九號泡落貨六日總星同歐　利家安五日由歐抵埠翌日開日本

【本報訊】太古輪船公司所屬藍烟通貨輪波斯亞士號（PERSEUS）自日本回航，按航程，今（四）日上午六時可抵香港。該輪在港逗留兩日，寄碇中環海面A字九號浮泡，落貨後，擬定本……

七個月大嬰兒　昨獨自飛台灣

民航公司派空姐照料

美國教師　來港遊覽

飛越北極航綫　最新科學設備

北歐公司航機

泛美執事人員會議

圖為泛美航空公司……（左起第四人）

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
曹榮丸	貨船	SOEI MARU	新加坡	五日	洛士利
飛鷹	貨船	FLYING EAGLE	美歐非星	五日	和記
阿拉斯加丸	貨船	ALASKA MARU	日本	五日	香港東方
泰星	貨船	THAI	日本	五日	福來
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	日本	五日	洛士利
月光丸	貨船	GEKKO MARU	日本	五日	香港東方
愛麗斯	貨船	ALICE	日本	五日	嗒拉多
利家安	貨船	LYCAON	歐洲星洲	五日	太古
合生	貨船	HOPSANG	曼谷	五日	怡和
亞羅士	貨船	AROS	日本	五日	天祥
浩生	貨船	HO SANG	婆羅洲	五日	怡和
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	日本	五日	天祥
埼玉丸	貨船	SAITAMA MARU	日本	五日	洛士利
奧克威利	貨船	OAKVILLE	美國	五日	多利順
亞那地馬士基	貨船	AGNETE MSK	日本	五日	捷成
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	日本	五日	香港東方
奧華吉	貨船	OUWERKERK	日本	五日	渣華
太原	貨船	TAIYUAN	日本釜山	五日	太古
寶儀雲	貨船	BOISEVAIN	南美南非	五日	渣華
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	[illegible]	五日	捷成
島原丸	貨船	SHIMABARA MARU	日本	五日	天祥
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	新加坡	五日	天祥
松鳳丸	貨船	SHOHO MARU	日本	六日	香港東方
查士甸馬士基	貨船	CHASTINE MSK	美國	六日	捷成
北海	貨船	PAKHOI	天津	六日	太古
特華士泰	貨船	TRAVESTEIN	歐洲	六日	捷成
樂施馬士基	貨船	LARS MSK	日本	六日	捷成
烈蒂莎黎士	貨船	LETITIA LYKES	美國	七日	總統
摩莉利	貨船	MORELIA	歐洲	七日	[illegible]
威華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	七日	渣華
邊那賓那	貨船	BENALBANACH	歐洲	七日	邊行
阿當斯總統	貨船	PRES ADAMS	美國日本	七日	總統
通加士	貨船	TUNGUS	日本	七日	多利順
桂石航	貨船	KEYSTONE MARINER	美國	七日	美輪
華莎士泰	貨船	WESERSTEIN	日本	七日	捷成
高運納利	貨船	GLENARTNEY	日本	七日	怡和
江州丸	貨船	GOHSHU MARU	曼谷	七日	太平
亞拉富	貨船	ARAFURA	日本	七日	鐵行
奧加馬士基	貨船	OLGA MSK	美國	七日	捷成
珠瓜嘉	貨船	TIJUCA	美歐非星	七日	多利順
芬灣	貨船	FERNBAY	美國	七日	多利順
中國郵	貨船	CHINA MAIL	美國	七日	[illegible]來
四川	客船	SZECHUEN	澳洲	七日	太古
第一金丸	貨船	KANA MARU NO. 1	日本	七日	香港東方
海聯	貨船	HELIOS	日本	八日	多利順
海明	貨船	HAI MENG	日本	八日	多利順
安土山丸	貨船	AZUCHISAN MARU	日本	八日	東來
日本怡美利	貨船	JONEVERETT	非洲星洲	八日	[illegible]來
士打萬德	貨船	STR. VAN DIEMEN	日本	八日	渣華
萬隆丸	貨船	BANDUNG MARU	日本	八日	嗒拉多
夏灣拿丸	貨船	HAVANA MARU	日本	八日	香港東方
明俊丸	貨船	MEISHUN MARU	日本	八日	東來
興生	貨船	HEW SANG	婆羅洲	八日	怡和
日本	貨船	JAPAN	歐洲星洲	九日	太古
湖北	貨船	HUPEH	日本	九日	太古
夏利膜	貨船	HERMOD	山打根	九日	多利順
亞瑜締亞	貨船	AYUTHIA	歐洲星洲	九日	寶[illegible]
金寶地	貨船	KAMBODIA	日本	九日	寶[illegible]
香港熊	貨船	HONG KONG BEAR	美國	九日	美[illegible]
紅葉山丸	貨船	MOMIJISAN MARU	日本	九日	東來
萬陳	貨船	VAN CLOON	紐西蘭	九日	渣華
卡地治	客船	CARTHAGE	歐洲星洲	九日	鐵行
威健	貨船	VENTURA	馬尼剌	九日	美邦
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	日本	十日	天祥
阿蘇丸	貨船	ASO MARU	新加坡	十日	天祥
奧布拉	貨船	OBRA	日本	十日	鐵行
彌錄	貨船	PIONEER MINX	美國	十日	美輪
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	日本	十日	福來
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	美國菲島	十日	總統
海多	貨船	HALLDOR	日本	十日	多利順
越南	客船	VIETNAM	西貢	十日	法郵
多蘭娜	貨船	TIRRANNA	歐洲星洲	十日	多利順
大美士	貨船	TAMESIS	日本	十一	多利順
大利士民	貨船	TALISMAN	歐洲	十一	多利順
安天娜	貨船	ANTENOR	歐洲星洲	十一	太古
若島丸	貨船	WAKASHIMA MARU	日本	十一	嗒拉多
季里諾總統	貨船	PRES. QUIRINO	菲律賓	十一	美邦
芝莎丹尼	客船	TJISADANE	非洲星洲	十一	渣華
紐嘉素城	貨船	CITY OF NEWCASTLE	日本	十二	[illegible]行
舟山	客船	CHUSAN	歐洲星洲	十二	鐵行
漢陽	貨船	HANYANG	曼谷	十二	太古
馬大碧琪	貨船	MARTHA BAKKE	美國	十二	鐵行
法蘭黎士	貨船	FRANK LYKES	美國	十三	總統
京都	貨船	KYOTO	歐洲星洲	十三	太平
碧千些亞	貨船	BRECONSHIRE	歐洲	十四	怡和
芬州	貨船	FERNSTATE	美歐非星	十四	多利順

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
淺間丸	貨船	ASAMA MARU	星洲黑海	五日	天祥
曹榮丸	貨船	SOEI MARU	日本	五日	洛士利
沙邦	貨船	SABANG	海防	五日	渣華
金娜娜	貨船	CANARA	日本	五日	鐵行
美利	貨船	MALAIS	西貢非洲	五日	法郵
芝萬宜	貨船	TJIWANGI	澳洲	五日	渣華
那智山丸	貨船	NACHISANMARU	星洲非洲	五日	東來
高運娜芝	貨船	GLENORCHY	日本	五日	怡和
安順	貨船	ANSHUN	曼谷	五日	太古
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	日本	五日	天祥
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	六日	捷成
飛鷹	貨船	FLYING EAGLE	合衆日本	六日	和記
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	星洲南非	六日	洛士利
阿拉斯加丸	貨船	ALASKA MARU	星洲非洲	六日	香港東方
泰星	貨船	THAI	星洲非洲	六日	福來
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	星洲非洲	六日	天祥
月光丸	貨船	GEKKO MARU	星洲非洲	六日	香港東方
芝萬雅	貨船	TJIBANJET	非洲	六日	渣華
愛麗斯	貨船	ALICE	星洲印度	六日	嗒拉多
亞羅士	貨船	AROS	澳洲	六日	天祥
奧克威利	貨船	OAKVILLE	美國	六日	多利順
波斯亞士	貨船	PERSEUS	星洲歐洲	六日	太古
亞那地馬士基	貨船	AGNETE MSK	星洲印尼	六日	捷成
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	美國	六日	香港東方
埼玉丸	貨船	SAITAMA MARU	美國	六日	洛士利
島原丸	貨船	SHIMABARA MARU	西貢曼谷	六日	天祥
有馬丸	貨船	ARIMA MARU	星洲中東	六日	天祥
金科士	貨船	CAMPHUYS	曼谷	六日	渣華
松鳳丸	貨船	SHOHO MARU	菲律賓	七日	香港東方
查士甸馬士基	貨船	CHASTINE MSK	美國	七日	捷成
合生	貨船	HOPSANG	日本	七日	怡和
烟台	貨船	CHEFOO	婆羅洲	七日	太古
特華士泰	貨船	TRAVESTEIN	日本	七日	捷成
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	七日	多利順
廣東	貨船	KWANGTUNG	星洲西澳洲	七日	太古
顯生	貨船	HIN SANG	婆羅洲	七日	怡和
浩生	貨船	HO SANG	山打根	七日	怡和
樂施馬士基	貨船	LARS MSK	星洲非洲	七日	捷成
寶儀雲	貨船	BOISEVAIN	日本	七日	渣華
烈蒂莎黎士	貨船	LETITIA LYKES	美國	八日	總統
北海	貨船	PAKHOI	星洲印尼	八日	太古
阿當斯總統	貨船	PRES ADAMS	星非歐美	八日	總統
通加士	貨船	TUNGUS	星洲歐洲	八日	多利順
桂石航	貨船	KEYSTONE MARINER	馬尼剌	八日	美輪
華莎士泰	貨船	WESERSTEIN	星洲歐洲	八日	捷成
高運納利	貨船	GLENARTNEY	星洲歐洲	八日	怡和
奧華吉	貨船	OUWERKERK	星洲歐洲	八日	渣華
奧加馬士基	貨船	OLGA MSK	美國	八日	捷成
珠瓜嘉	貨船	TIJUCA	日本美國	八日	多利順
芬灣	貨船	FERNBAY	曼谷	八日	多利順
中國郵	貨船	CHINA MAIL	日本美洲	八日	[illegible]來
第一金丸	貨船	KANA MARU NO. 1	曼谷	八日	香港東方
海聯	貨船	HELIOS	山打根	九日	多利順
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	九日	多利順
安土山丸	貨船	AZUCHISAN MARU	星洲非	九日	東來

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（抵埠時間）
賓多倫（貨）	BENDORAN	歐洲	鐵行	九龍倉碼頭	中午
亞夫（貨）	HERVAR	山打根	多利順	B廿二泡	上午八時
顯生（貨）	HIN SANG	婆羅洲	怡和	A[illegible]泡	上午
那智山丸（貨）	NACHISAN MARU	日本	東來	A[illegible]泡	下午
廣東（貨）	KWANGTUNG	日本	太古	A[illegible]泡	下午
駿河丸（貨）	SURAGA MARU	日本	天祥	A十五	上午
安順（貨）	ANSHUN	日本	太古	B十二	正午十二時
淺間丸（貨）	ASAMA MARU	日本	天祥	A十[illegible]	下午
有馬丸（貨）	ARIMA MARU	日本	天祥	A[illegible]一	晚間
烟台（貨）	CHEFOO	日本	太古	A[illegible]	上午十時
金科士（貨）	CAMPHUYS	緬甸西貢	渣華	B八	上午
芝萬雅（貨）	TJIBANJET	日本	渣華	A六	中午
波斯亞士（貨）	PERSEUS	日本	太古	A九	上午六時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
東郵（貨）	EASTERN MAIL	星洲非洲	怡和	A十八	下午四時
高利（貨）	GURI	星洲印度	嗒拉多	B十九	下午
駿河丸（貨）	SURAGA MARU	星洲歐洲	天祥	A十五	晚間
日南丸（貨）	NICHINAN MARU	星洲印度	嗒拉多	A[illegible]	深夜一時
高運芬那士（貨）	GLENFINLAS	臺北	怡和	太古碼頭	上午九時
高運娜芝（貨）	GLENORCHY	日本	怡和	太古碼頭	上午

今日來往班機

到港班機（星期三）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	洛杉磯馬尼剌	上午十時
泛美	東京	下午一時卅五分
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時卅分
英航	印度星洲	下午一時五分
英航	[illegible]	下午二時廿分
國泰	台北	下午一時五十分
國泰	新加坡曼谷	下午四時十分
國泰	金邊	下午六時五十分
國泰	馬尼剌	下午十一時一刻
澳航	馬尼剌	下午三時三刻
民航	台北	上午十一時卅分
法航	巴黎曼谷西貢	下午三時
日航	東京台北	上午六時五十分
菲航	馬尼剌	下午四時一刻
泰航	東京台北	下午六時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	馬尼剌三藩市	下午二時
泛美	東京	下午五時三刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午八時卅分
英航	星洲印度倫敦	上午十時
英航	曼谷倫敦	下午三時一刻
國泰	金邊	上午八時卅分
國泰	西貢星洲	下午九時
國泰	馬尼剌	下午五時
國泰	台北	上午十時
澳航	馬尼剌澳洲	下午六時三刻
加航	東京溫哥華	上午十時卅分
民航	台北	中午十二時卅分
法航	東京	下午四時
日航	神戶東京	上午九時卅分
菲航	馬尼剌	下午四時
泰航	永珍	上午十一時
泰航	曼谷	下午九時三刻

大陸澳門截郵時間

截信時間

日本郵船公司

天祥洋行代理

淺間丸 ASAMA MARU 元月四日開往星加坡

島原丸 SHIMABARA MARU 元月六日開往西貢曼谷

三笠丸 MIKASA MARU 元月六日開往星加坡、庇能、可倫坡、孟買、喀喇蚩、吉布提、巴斯拉、哥林沙

阿蘇丸 ASO MARU 元月十日開往神戶名古屋、橫濱

三雲丸 MIKUMO MARU 元月十一日開往曼谷、仰光、吉大港、吉打

貴客付貨請到本公司接洽

德輔道中二九二號二樓

電話四壹五五壹

台記公司啓

華印輪船公司

The Indo-China S. N. Co. Ltd.

東生　往山打根

合生　往曼谷

浩生　往山打根

東星　往神戶、大阪、名古屋

德生　往吉打、石叻、曼谷、吉大港

總經理怡和公司啓